



Kondenzační sušička s tepelným čerpadlem  
**WTW85550BY**



**BOSCH**

**cz** Návod k použití a k instalaci



4 242005 026500

## Vaše nová sušička

Rozhodli jste se pro zakoupení sušičky značky Bosch.

Věnujte prosím několik minut času přečtení tohoto návodu a seznamte se s přednostmi vaší sušičky.

Pro zajištění vysoké kvality značky Bosch byla u každé sušičky opouštějící náš podnik provedena pečlivá kontrola funkce a bezvadného stavu.

Další informace k našim výrobkům, příslušenství, náhradním dílům a servisu najdete na našich internetových stránkách

[www.bosch-home.com/cz](http://www.bosch-home.com/cz) nebo se obraťte na náš zákaznický servis. Popisuje-li návod k použití a k instalaci různé modely spotřebiče, bude na odpovídajících místech upozorněno na rozdíly.



Uveďte sušičku do provozu teprve po přečtení tohoto návodu k použití a k instalaci!

## Pravidla zobrazení

### ⚠ Varování!

Tato kombinace symbolu a výstražného slova upozorňuje na eventuelní nebezpečnou situaci. Nedodržení pokynů může mít za následek smrt nebo poranění.

### Pozor!

Toto výstražné slovo upozorňuje na eventuelní nebezpečnou situaci. Nedodržení pokynů může mít za následek věcné a/nebo ekologické škody.

### Pokyn/tip

Pokyny pro optimální používání spotřebiče/užitečné informace.

### 1. 2. 3. / a) b) c)

Manipulační kroky jsou označeny číslicemi nebo písmeny.

■ / -

Výčty jsou označeny čtverečkem nebo pomlčkou.

# Obsah

	<b>Použití podle určení</b> . . . . .	4	Změna programu nebo přidání prádla . . . . .	27	
	<b>Bezpečnostní pokyny</b> . . . . .	5	Přerušení programu. . . . .	28	
	Děti/další osoby/domácí zvířata . . . . .	5	Konec programu . . . . .	28	
	Instalace . . . . .	6	Vyjmutí prádla a vypnutí sušičky . . . . .	28	
	Obsluha . . . . .	7	Vyprázdnění zásobníku na kondenzovanou vodu . . . . .	28	
	Čištění/údržba . . . . .	10	Odstranění vláken . . . . .	29	
	<b>Ochrana životního prostředí.</b> . . . . .	11		<b>Odtok kondenzované vody</b> . . . . .	31
	<b>Instalace a připojení</b> . . . . .	12		<b>Čištění a údržba.</b> . . . . .	34
	Rozsah dodávky . . . . .	12	Čištění spotřebiče . . . . .	34	
	Instalace spotřebiče . . . . .	12	Čištění senzoru vlhkosti. . . . .	34	
	Připojení spotřebiče . . . . .	13	Čištění filtru v zásobníku na kondenzovanou vodu . . . . .	35	
	Před prvním použitím . . . . .	14		<b>Upozornění na displeji</b> . . . . .	36
	Volitelné příslušenství . . . . .	15		<b>Co dělat v případě poruchy? . .</b>	37
	<b>Nastavení spotřebiče.</b> . . . . .	15		<b>Přeprava spotřebiče</b> . . . . .	39
	Dětská pojistka . . . . .	15		<b>Údaje o spotřebě</b> . . . . .	41
	Aktivace režimu nastavení . . . . .	15	Tabulka s hodnotami spotřeby . . . . .	41	
	Ukončení režimu nastavení. . . . .	16	Nejefektivnější program pro bavlněné textilie . . . . .	41	
	<b>Nejdůležitější ve zkratce</b> . . . . .	17		<b>Technické údaje.</b> . . . . .	42
	<b>Seznámení se se spotřebičem.</b>	18		<b>Likvidace</b> . . . . .	42
	Sušička . . . . .	18		<b>Zákaznický servis</b> . . . . .	43
	Ovládací panel . . . . .	19			
	Displej . . . . .	20			
	<b>Přehled programů</b> . . . . .	21			
	<b>Nastavení programu</b> . . . . .	23			
	<b>Prádlo</b> . . . . .	25			
	Příprava prádla . . . . .	25			
	Třídění prádla . . . . .	25			
	<b>Obsluha spotřebiče</b> . . . . .	26			
	Vložení prádla a zapnutí sušičky . .	26			
	Nastavení programu . . . . .	27			
	Spuštění programu . . . . .	27			
	Průběh programu . . . . .	27			



## Použití podle určení

- Tento spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti.
- Neinstalujte ani neprovozujte tento spotřebič v místech, kde je vystaven působení nepříznivého prostředí (např. mrazu). Pokud ve spotřebiči zmrzne zbytková voda, vzniká nebezpečí jeho poškození. Zmrzlé hadice mohou praskat / mohou se vytvářet trhliny.
- Spotřebič lze používat pouze pro sušení a osvěžení domácího prádla, tj. které bylo vypráno a je vhodné pro sušení v bubnu sušičky (viz štítek na prádle). Používání spotřebiče pro jiné účely je mimo určenou oblast jeho použití a je zakázáno.
- Tento spotřebič je určen pro použití maximálně ve výšce 4 000 metrů nad mořem.

### **Než zapnete spotřebič:**

Zkontrolujte, zda spotřebič nemá viditelné poškození. Nespouštějte spotřebič, je-li poškozený. V případě jakýchkoli problémů se obraťte na našeho odborného prodejce nebo zákaznický servis.

Čtěte a dodržujte provozní a instalační pokyny a řiďte se dalšími informacemi dodanými společně s tímto spotřebičem.

Uschovejte dokumenty pro další použití nebo pro další majitele.

## **Bezpečnostní pokyny**

Následující bezpečnostní informace a pokyny jsou určeny pro vaši ochranu před zraněním i ochranu vašeho prostředí před věcnými škodami.

Je však třeba přijmout potřebná opatření a při instalaci, údržbě, čištění a provozu spotřebiče postupovat s náležitou opatrností.

### **Děti/další osoby/ domácí zvířata**

#### **Varování Nebezpečí ohrožení života!**

Děti a jiné osoby, které nejsou schopné posoudit příslušné nebezpečí při používání spotřebiče, se mohou poranit nebo se mohou dostat do životu nebezpečné situace. Proto vezměte na vědomí tyto skutečnosti:

- Děti ve věku od 8 let a dospělé osoby s omezenými fyzickými, smyslovými či duševními schopnostmi nebo osoby s nedostatečnými zkušenostmi mohou spotřebič používat, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a pochopily nebezpečí vyplývající z používání spotřebiče.

- S tímto spotřebičem si nesmějí hrát děti.
- Nenechte děti provádět bez dozoru čištění nebo údržbu tohoto spotřebiče.
- Dětem do 3 let a domácím zvířatům zabraňte kontaktu s tímto spotřebičem.
- Nenechávejte spotřebič bez dozoru, jsou-li v blízkosti děti nebo jiné osoby, které nejsou schopny posoudit potenciální nebezpečí.

#### **Varování Nebezpečí ohrožení života!**

Děti se mohou uzavřít uvnitř spotřebiče a dostat se do životu nebezpečné situace.

- Neumísťujte spotřebič za dveře, protože ty mohou blokovat dvířka spotřebiče nebo bránit jejich úplnému otevření.
- Dosáhne-li spotřebič konce své životnosti, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky, **než** oddělíte síťový kabel, a potom zničte zámek na dvířkách spotřebiče.

#### **Varování Nebezpečí udušení!**

Děti se mohou zabalit do obalů/fólie nebo součástí balení, pokud je jim dovoleno si s nimi hrát, nebo si je mohou přetáhnout přes hlavu a udusit se.

Obaly, fólie a součásti balení udržujte z dosahu dětí.

## **Varování**

### **Nebezpečí otravy!**

Prací prostředky a aviváže mohou být při požití jedovaté. Při jejich náhodném pozření vyhledejte lékařskou pomoc. Uchovávejte prací prostředky a aviváž mimo dosah dětí.

## **Varování**

### **Podráždění očí/kůže!**

Kontakt s prací prostředky nebo aviváží může způsobit podráždění očí nebo kůže. Pokud vám prací prostředky či aviváž vniknou do očí nebo přijdou do styku s pokožkou, propláchněte je vodou. Uchovávejte prací prostředky a aviváž mimo dosah dětí.


## **Instalace**

## **Varování**

### **Nebezpečí úrazu elektrickým proudem / požáru / věcných škod / poškození spotřebiče!**

Není-li spotřebič řádně instalován, může to vést k nebezpečné situaci. Ujistěte se, že:

- Síťové napětí ve vaší zásuvce odpovídá jmenovitému napětí uvedenému na spotřebiči (výrobní štítek). Na výrobním štítku je uvedeno zatížení při připojení a požadovaná pojistková ochrana.

- Spotřebič je připojen ke zdroji střídavého proudu pouze prostřednictvím vnitrostátně schválené a uzemněné zásuvky, která byla řádně instalovaná.
- Síťová zástrčka a uzemněná zásuvka si odpovídají a uzemnění bylo řádně instalováno.
- Průřez kabelu je dostatečně velký.
- Síťový kabel je vždy přístupný.
- Při použití jističe zbytkového proudu používejte pouze zařízení s tímto označením: . Jedině toto označení zaručuje, že jsou splněny všechny příslušné předpisy.

## **Varování**

### **Nebezpečí úrazu elektrickým proudem / požáru / věcných škod / poškození spotřebiče!**

Je-li síťový kabel spotřebiče upraven či poškozen, může dojít k úrazu elektrickým proudem, zkratu nebo požáru při přehřátí. Síťový kabel nesmí být zamotaný, stlačený nebo upravovaný a nesmí být v kontaktu s tepelnými zdroji.

## **Varování**

### **Nebezpečí požáru / věcných škod / poškození spotřebiče!**

Použití prodlužovacích šňůr nebo elektrických linek může způsobit požár v důsledku přehřátí či zkratu.

Připojte spotřebič přímo k uzemněné zásuvce, která byla řádně instalovaná. Nepoužívejte prodlužovací šňůry, elektrické linky nebo vícecestné konektory.

### **Varování**

#### **Nebezpečí poranění / věcných škod / poškození spotřebiče!**

- Při provozu může spotřebič vibrovat či se může pohybovat, což může vést k poranění nebo věcným škodám. Umístěte spotřebič na čistou, rovnou, pevnou plochu a s použitím vodováhy jej vyrovnejte pomocí šroubovacích nožiček.
- Nesprávné umístění (uložení) tohoto spotřebiče na pračce může vést k poranění, věcným škodám a/nebo poškození spotřebiče. Má-li být tento spotřebič umístěn na pračce, musí mít tato pračka minimálně stejnou hloubku a šířku jako spotřebič a musí být na místě zajištěna případnou vhodnou přípojevací sadou. → *Strana 15*  
Spotřebič MUSÍ být touto přípojevací sadou zajištěn. Jiný způsob ukládání spotřebiče na jiná zařízení je zakázán.

- Uchopíte-li spotřebič za vyčnívající části (např. dvířka spotřebiče) při zvedání nebo posouvání, mohou se tyto části ulomit a způsobit poranění. Při posouvání spotřebiče neuchopujte spotřebič za žádné vyčnívající části.

### **Varování**

#### **Nebezpečí zranění!**

- Spotřebič je velmi těžký. Jeho zvedání vám může způsobit poranění. Nezvedejte spotřebič sami.
- Spotřebič má ostré hrany, o které si můžete pořezat ruce. Neuchopujte spotřebič za ostré hrany. Při jeho zvedání používejte ochranné rukavice.
- Nejsou-li hadice a síťové kabely správně vedeny, může vznikat nebezpečí zakopnutí s následkem poranění. Hadice a kabely ved'te tak, aby nepředstavovaly nebezpečí zakopnutí.

## **Obsluha**

### **Varování**

#### **Nebezpečí exploze/požáru!**

Prádlo, které přišlo do styku s rozpouštědly, olejem, voskem, odstraňovačem vosku, barvou, mazivem nebo odstraňovačem skvrn, se může při sušení v sušičce vznítit, či

dokonce způsobit explozi spotřebiče. Proto dodržujte tato opatření:

- Před sušením v sušičce prádlo důkladně propláchněte teplou vodou a pracím prostředkem.
- Nevkládejte prádlo do tohoto spotřebiče k sušení, pokud nebylo nejprve vypráno.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud byly pro čištění prádla použity průmyslové chemikálie.

### **Varování** **Nebezpečí exploze/požáru!**

- Pokud ve filtru na vlákna zůstal zbytkový materiál, může se při sušení vznítit, nebo dokonce způsobit požár či explozi spotřebiče. Při každém použití spotřebiče pro sušení prádla vyčistěte filtr na vlákna.
- Některé předměty se mohou při sušení vznítit, nebo dokonce způsobit požár či explozi spotřebiče. Z kapes prádla odstraňte zapalovače nebo zápalky.
- Je-li ve vzduchu kolem spotřebiče uhelný prach, může dojít k explozi. Dbejte na to, aby byl prostor kolem spotřebiče za jeho provozu čistý.

### **Varování** **Nebezpečí požáru / věcných škod / poškození spotřebiče!**

Je-li program ukončen před skončením sušicího cyklu, zabraňuje se dostatečnému ochlazení prádla. To se může vznítit, nebo může dojít k věcným škodám či poškození spotřebiče.

- Během poslední části sušicího cyklu se prádlo v bubnu neohřívá (ochlazovací cyklus). Tím je zaručeno, že prádlo zůstává na teplotě, při níž nebude poškozeno.
- Nevypínejte spotřebič před ukončením sušicího cyklu, pokud ihned nevyjmete všechny části prádla z bubnu a nerozprostřete je (pro uvolnění tepla).

### **Varování** **Nebezpečí otravy / věcných škod!**

Kondenzační voda není vhodná pro pití a může být kontaminovaná textilním prachem. Kontaminovaná kondenzační voda může představovat nebezpečí pro zdraví a může způsobit věcné škody.

Tuto vodu nepijte ani dále nepoužívejte.



**⚠ Varování****Nebezpečí otravy!**

Čisticí prostředky, které obsahují rozpouštědla, mohou uvolňovat jedovaté výpary. Nepoužívejte čisticí prostředky, které obsahují rozpouštědla.

**⚠ Varování****Nebezpečí zranění!**

- Opíráte-li se o otevřená dvířka spotřebiče nebo si na ně sedáte, spotřebič se může převrhnout a způsobit vám poranění. Neopírejte se o otevřená dvířka spotřebiče.
- Vylézáte-li na spotřebič, horní deska může prasknout a způsobit vám poranění. Nestoupejte na spotřebič.
- Saháte-li do bubnu, který se dosud otáčí, můžete si poranit ruce. Počkejte, až se buben přestane otáčet.

**Pozor!****Věcné škody / poškození spotřebiče**

- Překročí-li množství prádla ve spotřebiči maximální kapacitu naplnění, nemusí spotřebič řádně fungovat nebo může dojít k věcným škodám či poškození spotřebiče. Nepřekračujte maximální kapacitu naplnění sušeného prádla. Dodržujte maximální kapacitu naplnění stanovenou pro jednotlivé programy. → *Strana 21*
- Provozujete-li spotřebič bez vzduchového filtru (např. filtru na vlákna, zásobníku na prach, v závislosti na konkrétním spotřebiči), nebo je-li vzduchový filtr neúplný či vadný, může dojít k poškození spotřebiče. Neprovozujte spotřebič bez vzduchového filtru nebo s vadným či neúplným filtrem.
- Lehké předměty jako vlasy a textilní prach mohou být za provozu spotřebiče nasáty do vzduchového vstupu. Udržujte je z dosahu spotřebiče.
- Pěna a pěnová guma se mohou při sušení ve spotřebiči deformovat nebo rozpustit. Nesušte ve spotřebiči prádlo, které obsahuje pěnu nebo pěnovou gumu.

- Používáte-li špatné množství pracího nebo čisticího prostředku, může dojít k věcným škodám nebo poškození spotřebiče. Používejte prací prostředky/ aviváž/čisticí prostředky a změkčovadla v souladu s pokyny výrobce.
- Pokud se spotřebič přehřívá, nemusí řádně fungovat nebo může dojít k věcným škodám a poškození spotřebiče. Dbejte na to, aby vzduchový vstup spotřebiče nebyl za provozu nikdy blokován a aby prostor kolem spotřebiče byl přiměřeně větrán.
- Neprovádějte žádné technické úpravy spotřebiče nebo jeho funkcí.
- Opravy a jiné práce na spotřebiči musí provádět pouze zákaznický servis nebo elektrikář. Totéž platí pro výměnu síťového kabelu (v případě potřeby).
- Náhradní síťové kabely lze objednávat u zákaznického servisu.

## Čištění/údržba

### **Varování** **Nebezpečí ohrožení života!**

Spotřebič je poháněn elektřinou. Hrozí úraz elektrickým proudem při dotyku součástí pod napětím. Proto dodržujte tato opatření:

- Vypněte spotřebič. Odpojte spotřebič od napájení (vytáhněte zástrčku).
- Nikdy se nedotýkejte zástrčky mokřýma rukama.
- Při vytahování síťové zástrčky ze zásuvky vždy držte samotnou zástrčku a nikdy síťový kabel, jinak může dojít k poškození síťového kabelu.

### **Varování** **Nebezpečí otravy!**

Čisticí prostředky, které obsahují rozpouštědla, mohou uvolňovat jedovaté výpary. Nepoužívejte čisticí prostředky, které obsahují rozpouštědla.

### **Varování** **Nebezpečí úrazu elektrickým proudem / věcných škod / poškození spotřebiče!**

Pronikne-li do spotřebiče voda, může dojít ke zkratu. Pro čištění spotřebiče nepoužívejte tlakový nebo parní čistič.

### **Varování** **Nebezpečí poranění / věcných škod / poškození spotřebiče!**

Používání náhradních dílů a příslušenství jiných značek je nebezpečné a může způsobit poranění, věcné škody nebo poškození spotřebiče. Z bezpečnostních důvodů používejte originální náhradní díly a příslušenství.

**Pozor!****Věcné škody / poškození spotřebiče**


Čisticí prostředky a přípravky pro předběžnou přípravu prádla (např. odstraňovač skvrn, spreje pro předeprání) mohou způsobit poškození, pokud se dostanou do styku s povrchem spotřebiče. Proto přijměte tato opatření:

- Nedovolte těmto přípravkům vejít do styku s plochami spotřebiče.
- Spotřebič čistěte pouze vodou a měkkým, vlhkým hadrem.
- Jakékoli čisticí prostředky, spreje nebo zbytky jiných látek okamžitě odstraňte.

**Ochrana životního prostředí**

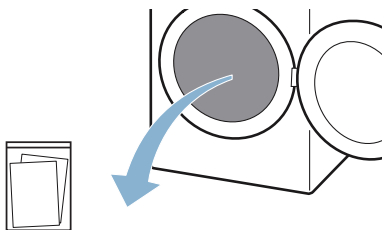
- Prádlo před sušením vyždímejte. Při suším prádle se zkracuje doba sušení a snižuje se spotřeba energie.
- Do sušičky plňte maximální množství prádla podle příslušných programů.

**Upozornění:** Nepřekračujte maximální množství prádla pro příslušný program, protože by se prodloužila doba sušení a zvýšila by se spotřeba energie.

- Spotřebič používejte ve větrané místnosti a zajistěte, aby byla větrací mřížka spotřebiče volná, aby byla zajištěna výměna vzduchu.
- Po každém sušení odstraňte ze spotřebiče vlákna. Při znečištění spotřebiče vlákny se prodlužuje doba sušení a zvyšuje se spotřeba energie.
- Pokud před spuštěním programu nebo po skončení programu neprovedete žádné kroky ovládání, spotřebič se automaticky přepne do režimu úspory energie. Displej a ukazatele po několika minutách zhasnou a bliká **start/pauza** . Režim úspory energie se ukončí, když znovu provedete ovládání spotřebiče, např. otevřete a zavřete dvířka.
- Když delší dobu během režimu úspory energie neprovedete žádné kroky ovládání, spotřebič se automaticky vypne.

## Instalace a připojení

### Rozsah dodávky



Průvodní dokumenty (např. návod k použití a instalaci)

1. Ze spotřebiče odstraňte veškeré obalové materiály a ochranné kryty.
2. Otevřete dvířka.
3. Vyjměte z bubny veškeré příslušenství.

Nyní můžete spotřebič nainstalovat a připojit.

### Pozor!

#### Nebezpečí věcných škod a poškození spotřebiče

Předměty, které nejsou určené pro provoz ve spotřebiči a které zůstanou v bubnu, mohou způsobit věcné škody a poškození spotřebiče. Odstraňte tyto předměty i veškeré příslušenství z bubnu.

### Instalace spotřebiče

#### Varování

#### Nebezpečí ohrožení života!

Děti se mohou uzavřít uvnitř spotřebiče a dostat se do životu nebezpečné situace.

- Neumísťujte spotřebič za dveře, protože ty mohou blokovat dvířka spotřebiče nebo bránit jejich úplnému otevření.

- Dosáhne-li spotřebič konce své životnosti, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky, **než** oddělíte síťový kabel, a potom zničte zámek na dvířkách spotřebiče.


#### Varování

#### Nebezpečí exploze/požáru!

Je-li ve vzduchu kolem spotřebiče uhelný prach, může dojít k explozi. Dbejte na to, aby prostor kolem spotřebiče byl za jeho provozu čistý.

#### Varování

#### Nebezpečí poranění / věcných škod / poškození spotřebiče!

- Při provozu může spotřebič vibrovat či se pohybovat, což může vést k poranění nebo věcným škodám. Umístěte spotřebič na čistou, rovnou, pevnou plochu a s použitím vodováhy jej vyrovnejte pomocí šroubovacích nožiček.
- Nesprávné umístění (uložení) tohoto spotřebiče na pračce může vést k poranění, věcným škodám a/nebo poškození spotřebiče. Má-li být tento spotřebič umístěn na pračce, musí mít tato pračka minimálně stejnou hloubku a šířku jako spotřebič a musí být na místě zajištěna případnou vhodnou přípojevací sadou. → *Strana 15* Spotřebič MUSÍ být touto přípojevací sadou zajištěn. Jiný způsob ukládání spotřebiče na jiná zařízení je zakázán.
- Uchopíte-li spotřebič za vyčnívající části (např. dvířka spotřebiče) při zvedání nebo posouvání, mohou se tyto části ulomit a způsobit poranění. Při posouvání spotřebiče neuchopujte spotřebič za žádné vyčnívající části.
-  **Varování**  
**Nebezpečí zranění!**
  - Spotřebič je velmi těžký. Jeho zvedání může způsobit poranění. Nezvedejte spotřebič sami.

- Spotřebič má ostré hrany, o které si můžete pořezat ruce. Neuchopujte spotřebič za ostré hrany. Při jeho zvedání používejte ochranné rukavice.

### Pozor!

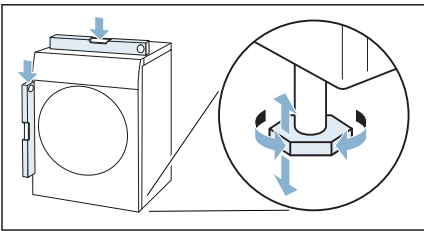
#### Věcné škody / poškození spotřebiče

Pokud se spotřebič přehřívá, nemusí řádně fungovat nebo může dojít k věcným škodám či poškození spotřebiče.

Dbejte na to, aby vzduchový vstup spotřebiče nebyl za provozu nikdy blokován a aby prostor kolem spotřebiče byl přiměřeně větrán.

#### Spotřebič nainstalujte následujícím způsobem:

1. Spotřebič umístěte na suchou, rovnou a pevnou plochu.
2. Pomocí vodováhy zkontrolujte vyrovnání spotřebiče.



3. V případě potřeby spotřebič znovu vyrovnajte otáčením nožiček. Nyní můžete spotřebič připojit.

### Upozornění


- Všechny nožičky spotřebiče musí pevně stát na podlaze.
- V případě nesprávně vyrovnaného spotřebiče se mohou vyskytovat různé zvuky, vibrace a házení bubnu a ze spotřebiče může vytékat zbytková voda.

## Připojení spotřebiče

### ⚠ Varování

#### Nebezpečí úrazu elektrickým proudem / požáru / věcných škod / poškození spotřebiče!

Není-li síťový kabel spotřebiče řádně nainstalován, může to vést k nebezpečné situaci. Ujistěte se, že:

- Síťové napětí ve vaší zásuvce odpovídá jmenovitému napětí uvedenému na spotřebiči (výrobní štítek). Na výrobním štítku je uvedeno zatížení při připojení a požadovaná pojistková ochrana.
- Spotřebič je připojen ke zdroji střídavého proudu pouze prostřednictvím vnitrostátně schválené a uzemněné zásuvky, která byla řádně instalovaná.
- Síťová zástrčka a uzemněná zásuvka si odpovídají a uzemnění bylo řádně instalováno.
- Průřez kabelu je dostatečně velký.
- Síťový kabel je vždy přístupný.
- Při použití jističe zbytkového proudu používejte pouze zařízení s tímto označením: . Toto označení zaručuje, že jsou splněny všechny příslušné předpisy.

### ⚠ Varování

#### Nebezpečí úrazu elektrickým proudem / požáru / věcných škod / poškození spotřebiče!

Je-li síťový kabel spotřebiče upraven či poškozen, může dojít k úrazu elektrickým proudem, zkratu nebo požáru při přehřátí.

Síťový kabel nesmí být zamotaný, přiskřípnutý nebo upravovaný a nesmí být v kontaktu s tepelnými zdroji.



### **Varování**

#### **Nebezpečí požáru / věcných škod / poškození spotřebiče!**

Použití prodlužovacích šňůr nebo elektrických linek může způsobit požár v důsledku přehřátí či zkratu.

Připojte spotřebič přímo k uzemněné zásuvce, která byla řádně instalovaná.

Nepoužívejte prodlužovací šňůry, elektrické linky nebo vícecestné konektory.



### **Varování**

#### **Nebezpečí zranění!**

Nejsou-li hadice a síťové kabely správně vedeny, může vznikat nebezpečí zakopnutí s následkem poranění.

Hadice a kabely ved'te tak, aby nepředstavovaly nebezpečí zakopnutí.

#### **Spotřebič připojte následujícím způsobem:**

1. Síťovou zástrčku spotřebiče zapojte do určené zásuvky.
2. Zkontrolujte, zda je zástrčka řádně zapojená.

Spotřebič je nyní připravený k provozu.

### **Pozor!**

#### **Nebezpečí věcných škod a poškození spotřebiče**

Spotřebič obsahuje chladiivo a může dojít k jeho poškození, pokud bude uveden do provozu hned po přepravě. Spotřebič nechte před uvedením do provozu dvě hodiny stát.

**Upozornění:** V případě pochybností nechte spotřebič připojit kvalifikovaným odborníkem.

## **Před prvním použitím**

### **Než zapnete spotřebič:**

Zkontrolujte, zda spotřebič nemá viditelné poškození. Nespouštějte spotřebič, je-li poškozený. V případě jakýchkoli problémů se obraťte na našeho odborného prodejce nebo zákaznický servis.

**Upozornění:** Po správné instalaci a připojení je spotřebič připravený k provozu. Nejsou nutná žádná další opatření.

## Volitelné příslušenství

Volitelné příslušenství\* si můžete objednat u zákaznického servisu:

- **Koš na sušení vlny:**  
Vlněné textilie, sportovní obuv a plyšová zvířátka sušte nebo větrejte v koši na sušení vlny.  
– Objednáací číslo: **WMZ20600**.
- **Podstavec:**  
Sušičku můžete pomocí podstavce zvednout výše pro snadnější manipulaci s prádlem. Prádlo můžete přemísťovat ve výsuvném koši na prádlo, který je integrovaný v podstavci.  
– Objednáací číslo: **WMZ20500**.
- **Souprava pro spojení pračky a sušičky:**  
Pro úsporu místa lze sušičku umístit na vhodnou pračku stejné hloubky a šířky. Sušičku bezpodmínečně upevněte na pračku pomocí této spojovací soupravy.  
– Objednáací číslo spojovací soupravy s výsuvnou pracovní deskou: **WTZ11400**.  
– Objednáací číslo spojovací soupravy bez výsuvné pracovní desky: **WTZ20410**.

## Nastavení spotřebiče

### Dětská pojistka

Aktivací dětské pojistky zabráníte neúmyslné manipulaci ovládacího panelu.

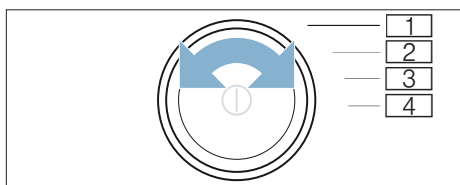
#### Aktivace/deaktivace dětské pojistky:

- Držte 3 sekundy stisknutou **dětskou pojistku** .

**Upozornění:** Dětská pojistka zůstává aktivní i po vypnutí spotřebiče. Abyste mohli po zapnutí manipulovat s ovládacím panelem, musíte deaktivovat dětskou pojistku.

### Aktivace režimu nastavení

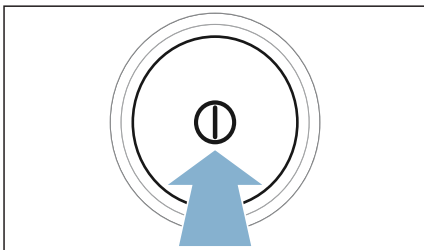
Pro provedení následujících nastavení musíte nejprve aktivovat režim nastavení. Přitom platí následující přiřazení poloh voliče programů:



- 1 Aktivace **režimu nastavení**
- 2 Aktivujte **režim nastavení** a hlasitosti **upozorňujících signálů**
- 3 Hlasitost **signálů tlačítek**
- 4 **Automatické vypnutí**

\* v závislosti na vybavení spotřebiče

1. Zapněte spotřebič.



2. Volič programů otočte do polohy 1.
3. Stiskněte **přízpůsobení sušení** ☀<sup>+</sup> a zároveň otočte volič programů do polohy 2.
4. Uvolněte **přízpůsobení sušení** ☀<sup>+</sup>.

Režim nastavení je aktivovaný.

### Změna hlasitosti signálů

Sílu akustického signálu pro upozorňující signály (např. po skončení programu) a signály tlačítek můžete změnit pomocí následujících poloh otočného voliče:

- 2: hlasitost upozorňujících signálů
- 3: hlasitost signálů tlačítek

1. Aktivujte režim nastavení.
2. Volič programů otočte do požadované polohy.
3. Pomocí **odloženého startu** ⌚<sup>+</sup> nebo – nastavte požadovanou hlasitost (0 = vyp. až 4 = velmi hlasitý).

### Aktivace/deaktivace automatického vypnutí spotřebiče

Pokud delší dobu neprovedete žádné kroky ovládání, může se spotřebič z důvodu úspory energie před pozdějším spuštěním programu a po skončení programu automaticky vypnout. Stisknutím tlačítka Ⓜ ho lze kdykoli znovu zapnout.

Automatické vypnutí spotřebiče můžete aktivovat nebo deaktivovat následujícím způsobem:

1. Aktivujte režim nastavení.
2. Volič programů otočte do polohy 4.
3. Pomocí **odloženého startu** ⌚<sup>+</sup> + nebo – aktivujte (on) nebo deaktivujte (off) automatické vypnutí spotřebiče.

### Ukončení režimu nastavení

Po provedení všech nastavení stiskněte Ⓜ pro vypnutí spotřebiče.

Zvolená nastavení se uloží a budou účinná po příštím zapnutí.

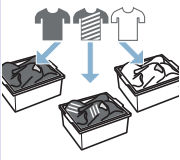
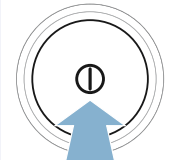





## Nejdůležitější ve zkratce

**1**

**Před spuštěním programu:**

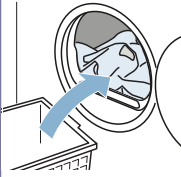
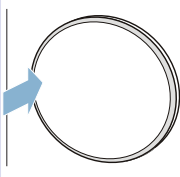

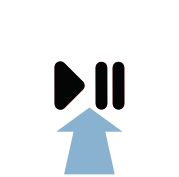




Roztříděte prádlo.

Zapněte sušičku.

Zvolte program.

**2**

Otevřete dvířka a vložte prádlo.

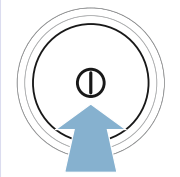
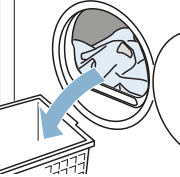

Zavřete dvířka.

V případě potřeby:  
Změňte nastavení programu.

Spusťte program.

**3**

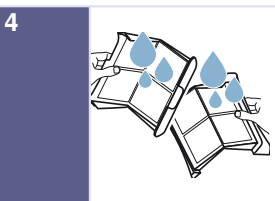
**Po skončení programu:**

Vypněte sušičku.

Otevřete dvířka  
a vyjměte prádlo.

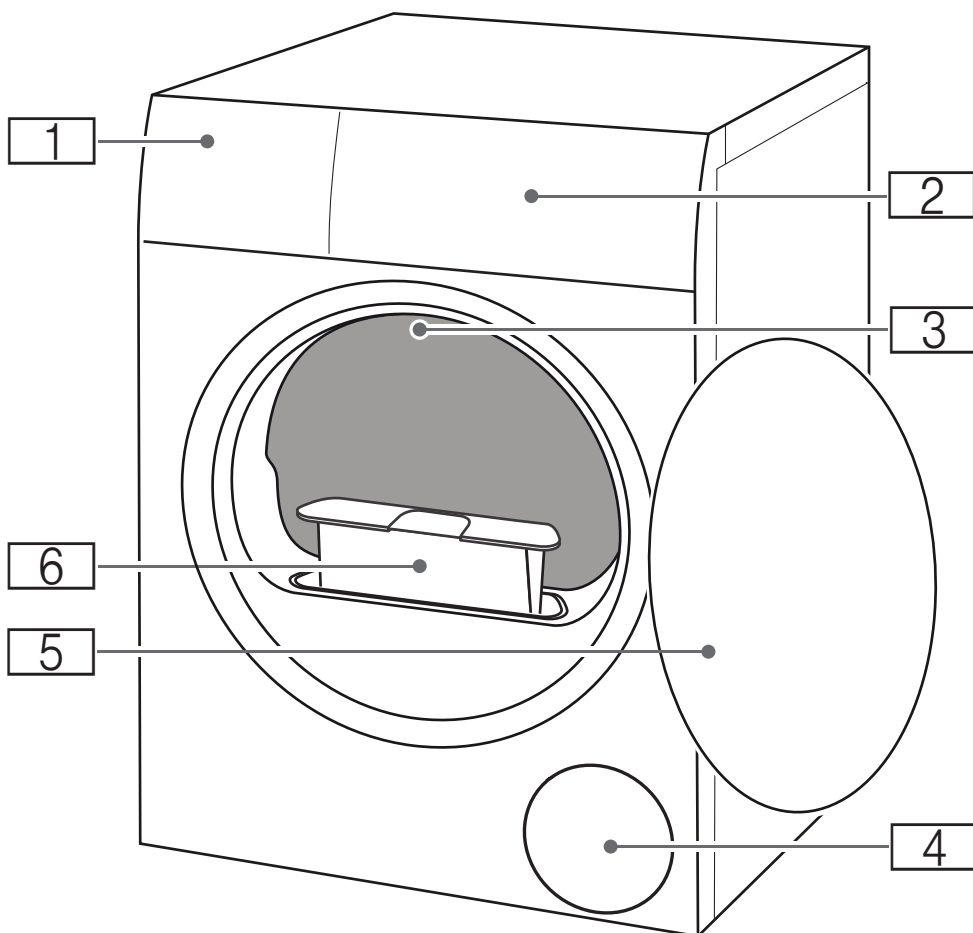
Vyprázdněte  
zásobník na  
kondenzovanou  
vodu.



Vyčistěte filtr na vlákna.

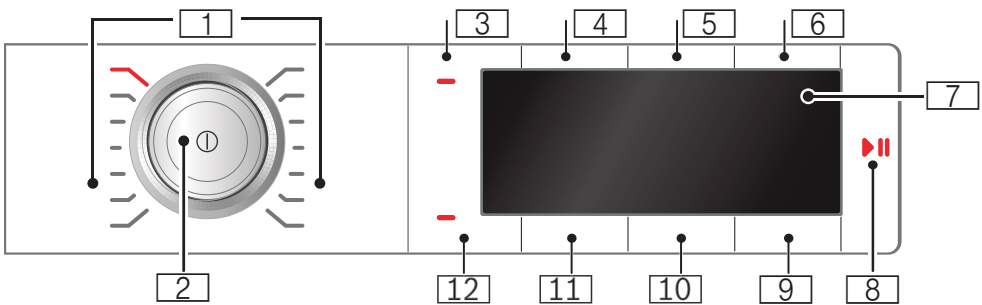
## Seznámení se se spotřebičem

### Sušička



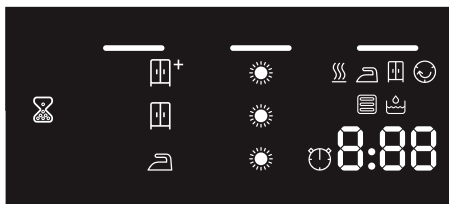
- 1** Zásobník na kondenzovanou vodu
- 2** Ovládací panel
- 3** Vnitřní osvětlení bubnu (v závislosti na vybavení spotřebiče)
- 4** Větrací mřížka
- 5** Dvířka sušičky
- 6** Filtr na vlákna



















## Ovládací panel



- 1** **programy** → *Strana 21*
- 2** **volič programů**
  - Stisknutí: zapnutí/vypnutí spotřebiče
  - Otáčení: nastavení programu
- 3** **dětská pojistka**  
proti neúmyslné změně nastavených funkcí.  
Pro aktivaci/deaktivaci → *Strana 15*
- 4** **ochrana před zmačkáním 60 min**
- 5** **ochrana před zmačkáním 120 min**
- 6** **šetrné sušení**
- 7** **displej**  
Zobrazení nastavení a informací
- 8** **▶|| pro:**
  - spuštění programu,
  - přerušení programu, např. přidání prádla,
  - zrušení programu.
- 9** **odložený start**
- 10** **přízpůsobení sušení**
- 11** **čas sušení**
- 12** **akustický signál**









## Displej




-  **Vyprázdněte** zásobník na kondenzovanou vodu. → *Strana 28*
-  **Odstraňte** vlákna. → *Strana 28*
-  Automaticky se čistí **výměník tepla.**
-  **Postup programu** pro:
  -  Sušení
  -  Suché k žehlení
  -  Suché do skříně
  -  Ochrana před zmačkáním
-  - P -  
Pauza
-  - E -  
Konec programu
-  **Výsledky sušení** pro:
  -  Suché k žehlení
  -  Suché do skříně
  -  Suché do skříně plus
  -  Zvolené **přízpůsobení sušení**
  -  Zvolený **časový program**
-  **1:27**  
Předpokládaná **doba trvání programu** v hodinách a minutách
-  **3 h**  
**Posunutí programu** v hodinách pokud je funkce "odložený start" aktivní.



## Přehled programů

Program	Maximální naplnění
<b>Název programu</b> Pro které textilie je program vhodný.	<b>Maximální množství prádla vztahující se k hmotnosti suchých textilií</b>
 <b>bavlna</b>  Odolné textilie, textilie z bavlny nebo lnu s možností vyvářky.	<b>9 kg</b>
<b>snadno udržovatelné</b>  Textilie ze syntetických vláken nebo směsových tkanin.	<b>3,5 kg</b>
<b>mix</b>  Směs bavlněných a syntetických textilií.	<b>3 kg</b>
<b>jemné</b>  Choulostivé prací textilie např. ze satény, syntetických vláken nebo směsových tkanin.	<b>2 kg</b>
<b>vlna krátký</b>  Vlna nebo textilie s podílem vlny vhodné pro praní v pračce. <b>Upozornění</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Textilie budou nadýchanější, ale nikoli suché.</li> <li>■ Po skončení programu textilie vyjměte a nechte je uschnout.</li> </ul>	<b>0,5 kg</b>
<b>časový program studený</b>  Časový program pro všechny textilie kromě vlny a hedvábí. Pro osvěžení nebo vyvětrání málo nošeného prádla. <b>Upozornění:</b> Dobu trvání programu můžete přizpůsobit. → "Nastavení programu" na straně 23	<b>3 kg</b>
<b>časový program teplý</b>  Časový program pro všechny druhy textilu kromě hedvábí. Vhodný pro předsušené nebo mírně vlhké prádlo a pro dosušení vícevrstvého, silného prádla. <b>Upozornění</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vlnu, sportovní obuv a plyšová zvířátka sušte výhradně v koši na sušení vlny.</li> <li>■ Při časovém programu není automaticky rozpoznána zbyvajících vlhkost prádla. Pokud je prádlo po sušení ještě příliš vlhké, <b>zopakujte program</b> a v případě potřeby prodlužte dobu trvání programu.            → "Nastavení programu" na straně 23</li> </ul>	<b>3 kg</b> <b>Max. naplnění pro sušení vlny / plyšových zvířátek v koši: 1 náplň koše</b> <b>Max. naplnění pro sušení obuvi v koši: 1 pár</b>

<b>halenky/košile</b> 	<b>1,5 kg</b>
Halenky/košile z bavlny, lnu, syntetických vláken nebo směsových tkanin.	
<b>Upozornění:</b> Po sušení prádlo vyžehlete nebo pověste. Zbývající vlhkost se rovnoměrně rozloží.	
<b>přikrývky/deky</b> 	<b>2,5 kg</b>
Textilie, polštáře, prošívané přikrývky nebo deky plněné syntetickými vlákny.	
<b>Upozornění:</b> Velké kusy sušte jednotlivě. Řiďte se štítky pro údržbu.	
<b>peří</b> 	<b>1,5 kg</b>
Textilie, polštáře, přikrývky nebo peřiny naplněné peřím.	
<b>Upozornění:</b> Velké kusy sušte jednotlivě.	
<b>sport/fitness</b> 	<b>1,5 kg</b>
Rychle schnoucí oděvy z funkčních vláken a syntetických vláken.	
<b>ručníky</b> 	<b>6 kg</b>
Odolné ručníky a župany z bavlny.	
<b>super 40'</b> 	<b>1 kg</b>
Syntetika a lehká bavlna.	
<b>časový program teplý 60 min.</b> 	<b>3 kg</b>
Časový program pro všechny druhy textilu kromě vlny a hedvábí.	
Vhodný pro předsušené nebo mírně vlhké prádlo a pro dosušení vícevrstvého, silného prádla.	
<b>Upozornění:</b> Při časovém programu není automaticky rozpoznána zbývající vlhkost prádla. Pokud je prádlo po sušení ještě příliš vlhké, <b>zopakujte program.</b>	

**P+** Nastavení programu

Tlačítka	Ukazatele	Vysvětlení a upozornění
<b>Upozornění:</b> U všech programů nelze použít všechna tlačítka a jejich funkce.		
<b>ochrana před zmačkáním 60 min</b> ☺		Aby nedošlo k pomačkání, pohybuje buben v pravidelných intervalech po sušení prádlem. Automatickou funkci ochrany před zmačkáním po každém programu <b>můžete</b> prodloužit o 60 minut (pomocí tlačítka <b>ochrana před zmačkáním 60 min</b> ☺) nebo o 120 minut (pomocí tlačítka <b>ochrana před zmačkáním 120 min</b> ☺).
<b>ochrana před zmačkáním 120 min</b> ☺		
<b>šetrné sušení</b> 🌿		Snížená teplota pro choulostivé textilie, např. polyakryl nebo elastan, může se prodloužit doba sušení.
<b>signál</b> 🔔		Pomocí <b>signálu</b> 🔔 můžete nastavit, zdá má po skončení programu zaznít akustický signál. Pokud zvolíte toto nastavení, rozsvítí se <b>ukazatel</b> tlačítka a aktivuje se akustický signál.
<b>výsledek sušení</b> ☀️:		Podle požadovaného stupně usušení nastavte <b>výsledek</b> sušení. Pokud jste nastavili <b>výsledek</b> sušení, zůstane pro zvolený program uložený i po vypnutí spotřebiče. Výjimka: Nastavení nezůstávají uložená u bavlny.
suché do skříně plus 🏠		Vícevrstvé silné prádlo, které špatně schne.
suché do skříně 🏠		Normální jednovrstvé prádlo.
snadné žehlení 📄		Normální jednovrstvé prádlo, které má být po sušení vlhké a ve stavu vhodném k žehlení nebo pověšení.
<b>stupeň sušení</b> ☀️	☀️ ☀️☀️ ☀️☀️☀️	Pokud se vám zdá prádlo po sušení příliš vlhké, můžete u příslušného výsledku sušení přizpůsobit stupeň sušení a zvýšit ho ve stupních ☀️ až ☀️☀️☀️. Prodlouží se tím doba programu při stejné teplotě.  Pokud jste pro některý program přizpůsobili stupeň sušení, nastavení zůstane pro tento program uložené i po vypnutí spotřebiče.

**odložený start** ⌚

1-24

**Před spuštěním programu** můžete v krocích po jedné hodině (h = hodina) až maximálně 24 h předvolit konec programu (**odložený start**):

1. Zvolte program.  
Zobrazí se doba trvání zvoleného programu, např. **1:45** (hodiny:minuty).
2. Opakovaně stiskněte **odložený start** ⌚, dokud se nezobrazí požadovaný počet hodin. **Upozornění:** Pomocí funkce **odložený start** ⌚ + se hodnoty nastavení zvyšují a pomocí funkce **odložený start** ⌚ – se snižují.
3. Stiskněte **start/pauza** ▷⏸.  
Časová předvolba je aktivovaná.  
Před spuštěním programu se na displeji zobrazí zvolený počet hodin, např. **8**, a začne se odpočítávat až do spuštění sušicího programu. Potom se zobrazí doba trvání programu.

**Upozornění:**

Doba trvání programu je zahrnutá v **odloženém startu**.

např.  
⌚ 0 : 40

Dobu sušení u **časových programů** lze prodloužit v krocích po 10 minutách maximálně na 3 hodiny a 30 minut.





## Prádlo

### Příprava prádla



#### Varování

#### Nebezpečí výbuchu a požáru!

Některé předměty se mohou při sušení vznítit, nebo dokonce způsobit požár či explozi spotřebiče.

Z kapes prádla odstraňte zapalovače nebo zápalky.

#### Pozor!

#### Nebezpečí poškození bubnu a textilií

Pokud v kapsách textilu necháte nějaké předměty, může při provozu dojít k poškození bubnu a textilií. Z kapes textilií odstraňte všechny předměty, jako např. kovové předměty.

Následujícím způsobem připravte prádlo:

- Látkové pásky, vázačky u zástěr atd. zavažte nebo použijte pytlík na praní prádla.
- Zapněte zipy, háčky, poutka a knoflíky. Velké kusy prádla, jako např. povlaky, zapněte.
- Velmi malé kusy, např. dětské ponožky, sušte vždy společně s velkými kusy prádla, např. ručníky.
- Pro jednotlivé kusy prádla používejte časový program.
- Úpletové textilie, např. trička, trikotové prádlo, se při prvním sušení často srazí. Použijte šetrný program.
- Prádlo se snadnou údržbou nepřesušujte. Došlo by ke zvýšenému pomačkání prádla.
- Některé prací a ošetrovací prostředky, např. škrob na prádlo nebo aviváž, obsahují částičky, které se mohou usazovat na senzoru vlhkosti. To může ovlivňovat funkci senzoru a tím také výsledek sušení.

#### Upozornění

- Při dávkování pracích a ošetrovacích prostředků dbejte pokynů výrobce.
- Senzor vlhkosti pravidelně čistěte  
→ *Strana 34.*

### Třídění prádla

**Upozornění:** Prádlo vkládejte do spotřebiče po jednotlivých kusech. Pro dosažení dobrého výsledku sušení dbejte na to, aby nebylo prádlo zamotané do sebe.

#### Pozor!

#### Nebezpečí poškození sušičky nebo textilií

Prádlo, které není vhodné pro sušení v sušičce, se může při sušení poškodit nebo může dojít k poškození spotřebiče. Prádlo před sušením roztrídte podle údajů na visačkách:

- vhodné pro sušení v sušičce
- sušení při normální teplotě
- sušení s nízkou teplotou
- nesušit v sušičce

Při třídění sušeného prádla dodržujte také následující:

- Sušte společně jen prádlo ze stejného druhu tkaniny a se stejnou strukturou, abyste dosáhli stejného výsledku sušení. Pokud společně sušíte slabé, silné nebo vícevrstvé textilie, budou různé suché.
- Řiďte se podle popisu textilu u sušících programů.  
→ *"Přehled programů" na straně 21*

**Upozornění:** Pokud se vám zdá prádlo po sušení příliš vlhké, můžete pro dosušení zvolit časový program.

**Pozor!**  
**Nebezpečí poškození sušičky nebo textilií**

V sušičce **nesušte** následující textilie:

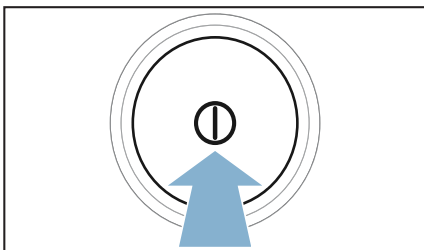
- Prádlo znečištěné rozpouštědly, voskem nebo tukem.
- Nevyprané prádlo.
- Neprodyšné textilie, např. pogumované prádlo.
- Jemné textilie, např. hedvábí, záclony z umělých vláken.

 **Obsluha spotřebiče**

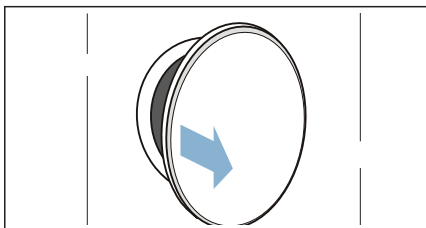
**Vložení prádla a zapnutí sušičky**

**Upozornění:** Spotřebič musí být odborně nainstalovaný a připojený.  
→ *Strana 12*

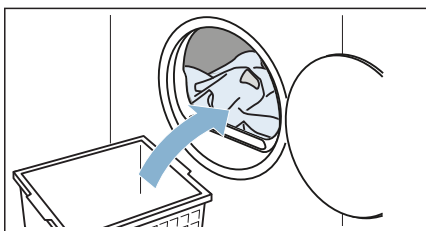
1. Připravte a rozřídte prádlo.
2. Pro zapnutí spotřebiče stiskněte ①.



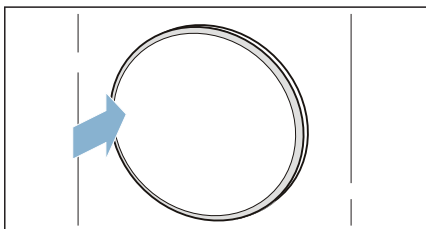
3. Otevřete dvířka. Zkontrolujte, zda je buben úplně prázdný, příp. ho vyprázdněte.



4. Rozložené prádlo vložte do bubnu.



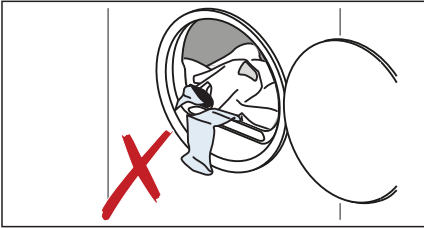
5. Zavřete dvířka.



**Pozor!**

**Nebezpečí poškození spotřebiče nebo textilií.**

Nepřiskřípněte do dvířek prádlo.

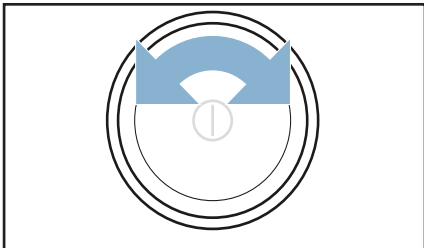


**Upozornění:** Po otevření, zavření a spuštění programu se v bubnu spotřebiče rozsvítí osvětlení. Vnitřní osvětlení bubnu zhasne automaticky.

## Nastavení programu

**Upozornění:** Pokud jste aktivovali dětskou pojistku, musíte ji nejprve deaktivovat, teprve potom můžete nastavit program. → *Strana 15*

1. Nastavte požadovaný program.



Na displeji se zobrazí nastavení programu.

2. V případě potřeby nastavení programu změňte.  
→ *"Nastavení programu" na straně 23*

## Spuštění programu

Stiskněte **start/pauza** .

**Upozornění:** Pokud chcete program zabezpečit proti neúmyslné změně nastavení, aktivujte dětskou pojistku.

→ *Strana 15*



## Průběh programu

Stav programu se zobrazí na displeji.

**Upozornění:** Po zvolení programu se zobrazí předpokládaná doba sušení při maximálním naplnění. Při sušení zjišťuje senzor vlhkosti zbývající vlhkost prádla. V závislosti na vlhkosti se během provozu automaticky přizpůsobuje doba trvání programu a ukazatel zbývající doby (kromě časových programů).


## Změna programu nebo přidání prádla

Během sušení můžete kdykoli vyjmout nebo přidat prádlo a změnit nebo přizpůsobit program.

1. Otevřete dvířka a pro pozastavení stiskněte **start/pauza** .
2. Přidejte nebo vyjměte prádlo.
3. Pokud si to přejete, zvolte jiný program nebo jiné nastavení programu.  
→ *"Přehled programů" na straně 21*  
→ *"Nastavení programu" na straně 23*
4. Zavřete dvířka.
5. Stiskněte **start/pauza** .

**Upozornění:** Doba trvání programu na displeji se aktualizuje podle množství a zbývající vlhkosti prádla. Zobrazené hodnoty se mohou po změně programu nebo množství prádla změnit.

## Přerušení programu

Program lze kdykoli přerušit otevřením dvířek nebo stisknutím **start/pauza** .

**Pozor!**  
**Nebezpečí požáru. Prádlo se může vznítit.**

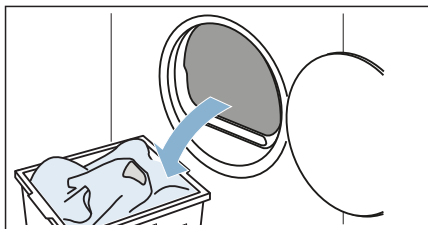
Pokud program zastavíte, musíte všechno prádlo vyndat a rozprostřít tak, aby mohlo vychladnout.

## Konec programu

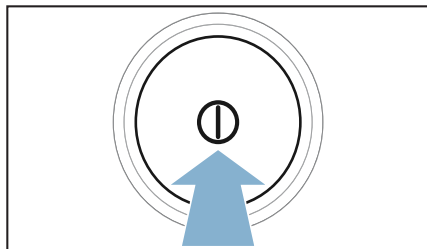
Na displeji se zobrazí -  -.

## Vyjmutí prádla a vypnutí sušičky

1. Vyjměte prádlo.



2. Pro vypnutí spotřebiče stiskněte .

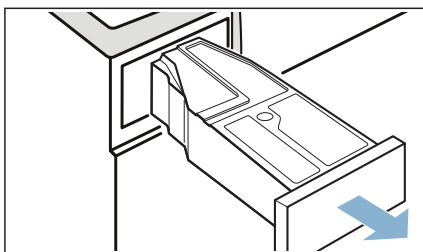


## Vyprázdnění zásobníku na kondenzovanou vodu

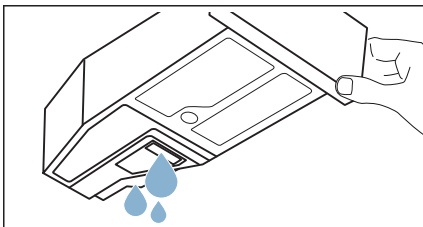
Během sušení vzniká ve spotřebiči kondenzovaná voda.

Pokud nepoužijete odtokovou hadici, kondenzovaná voda ze spotřebiče teče do zásobníku na kondenzovanou vodu. V tom případě musíte zásobník na kondenzovanou vodu vyprázdnit po každém sušení, a navíc i tehdy, pokud se během sušení předčasně naplní.

1. Vodorovně vytáhněte zásobník na kondenzovanou vodu.



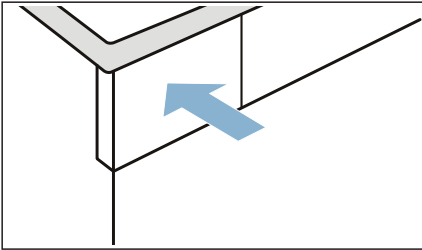
2. Vylijte kondenzovanou vodu.



**Pozor!**  
**Nebezpečí poškození zdraví a věcných škod**

Kondenzovaná voda není pitná a může být znečištěná vlákny. Znečištěná kondenzovaná voda může způsobit poškození zdraví a věcné škody. Nepijte ji ani ji nepoužívejte žádným jiným způsobem.

3. Zasuňte zásobník na kondenzovanou vodu znovu do spotřebiče tak, až citelně zaskočí.



**Upozornění:** Filtr v zásobníku na kondenzovanou vodu filtruje kondenzovanou vodu, která se používá pro automatické čištění spotřebiče. Filtr se čistí vyprázdněním kondenzované vody. Přesto filtr pravidelně kontrolujte, zda v něm nejsou usazené nečistoty, a případně je odstraňte.

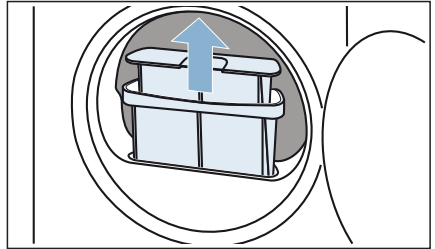
→ "Čištění filtru v zásobníku na kondenzovanou vodu" na straně 35

## Odstranění vláken

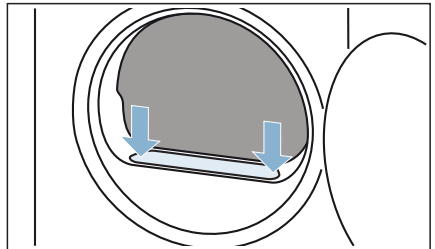
**Upozornění:** Vlákna a vlasy z prádla se při sušení zachytávají ve filtru na vlákna. Ucpaný nebo znečištěný filtr na vlákna omezuje proudění vzduchu a spotřebič nemůže dosáhnout plného výkonu. Znečištěné filtry na vlákna zvyšují spotřebu proudu a prodlužují dobu sušení.

### Po každém sušení vyčistěte filtr na vlákna:

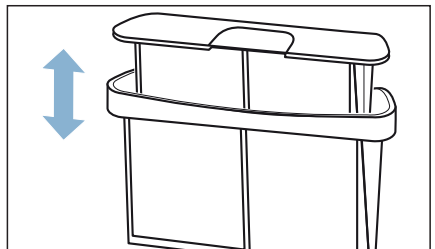
1. Otevřete dvířka a odstraňte z nich všechna vlákna.
2. Vytáhněte dvoudílný filtr na vlákna.



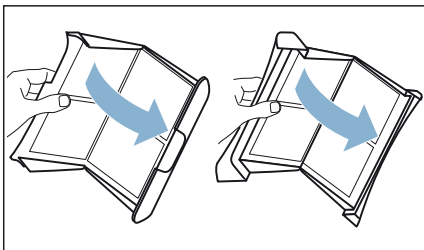
3. Odstraňte vlákna z prohlubně filtru na vlákna. Dbejte na to, aby žádná vlákna nespadla do otevřeného otvoru.



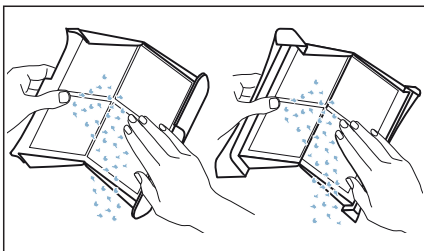
4. Vytáhněte ze sebe dvě části filtru na vlákna.



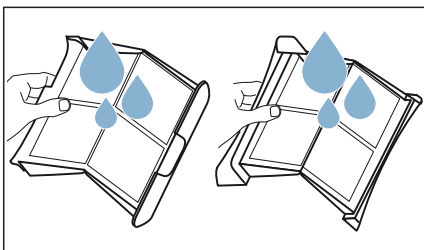
5. Oba filtry rozevřete.



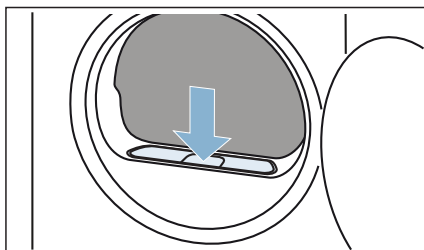
6. Odstraňte vlákna z obou filtrů.



7. Pod tekoucí teplou vodou vypláchněte vlákna.



8. Filtry na vlákna osušte, přiklopte a nasadte je zpět.



**Pozor!**  
**Věcné škody / poškození spotřebiče**  
Používáte-li spotřebič bez vzduchového filtru (např. filtru na vlákna, zásobníku na prach, v závislosti na konkrétním spotřebiči), nebo je-li vzduchový filtr neúplný či vadný, může dojít k poškození spotřebiče. **Nepoužívejte spotřebič bez vzduchového filtru nebo s vadným či neúplným filtrem.**

## Odtok kondenzované vody

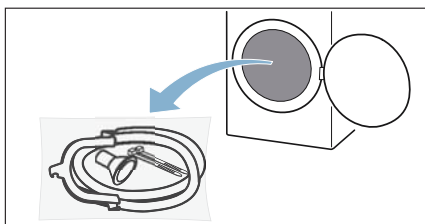
Během sušení vzniká ve spotřebiči kondenzovaná voda.

Spotřebič používejte s připojenou odtokovou hadicí.

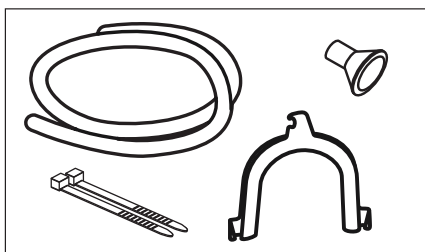
Pokud nepoužijete odtokovou hadici, kondenzovaná voda ze spotřebiče teče do zásobníku na kondenzovanou vodu. V tom případě musíte zásobník na kondenzovanou vodu vyprázdnit po každém sušení a navíc i tehdy, pokud se během sušení předčasně naplní.

### Odtokovou hadici připojte následujícím způsobem:

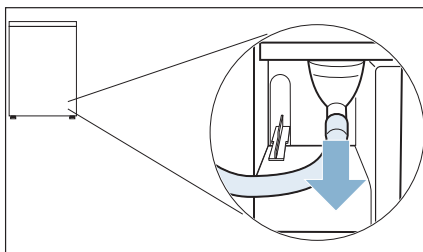
1. Vyjměte z bubnu příslušenství.



2. Vyndejte ze sáčku všechny díly.

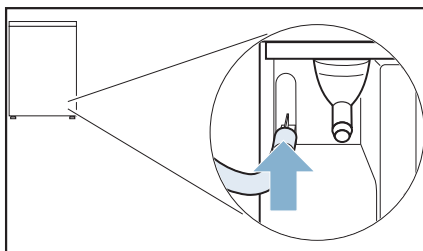


3. Odpojte hadici na kondenzovanou vodu od hrdla.

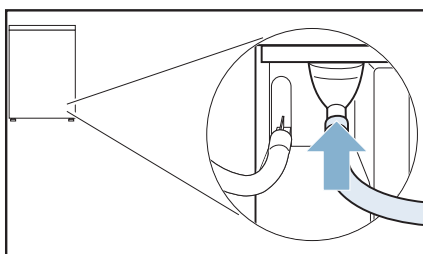


**Upozornění:** Při dodání spotřebiče je hadice na kondenzovanou vodu připojená k hrdlu.

4. Hadici na kondenzovanou vodu umístěte do úložné polohy.

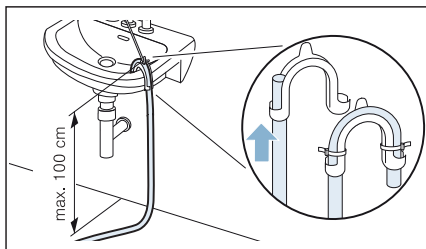


5. Vezměte odtokovou hadici z příslušenství a upevněte ji na volné hrdlo a zasuňte ji až nadoraz.

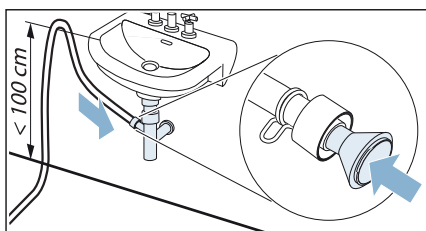


6. Pomocí zbývajících příslušenství upevníte druhou stranu odtokové hadice v závislosti na konkrétní situaci připojení.

**Umyvadlo:**

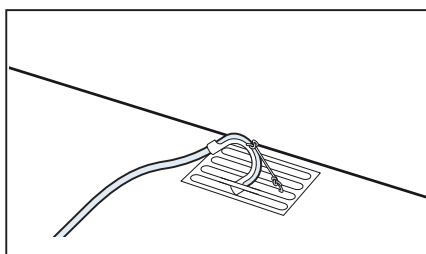


**Sifon:**



Místo připojení se musí zajistit hadicovou sponou (rozsah upnutí 12–22 mm, specializovaná prodejna).

**Odtok v podlaze:**



**Pozor!**

**Nebezpečí vzniku škod v důsledku netěsnosti nebo vytékající vody.**

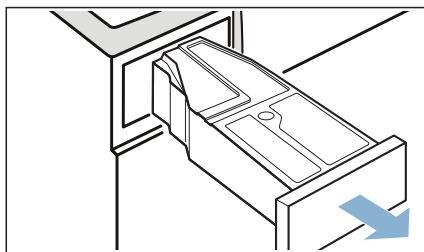
Zajistěte odtokovou hadici proti vyklouznutí. Odtokovou hadici nezalamujte. Dodržujte výškový rozdíl mezi plochou pro instalaci a odtokem max. 100 cm.

**Pozor!**

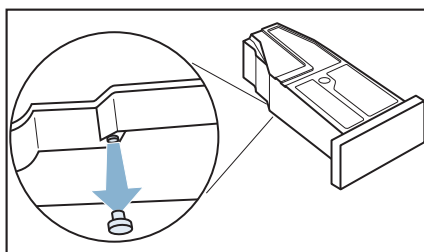
**Může dojít k nasátí nahromaděné vody zpět do spotřebiče, což může způsobit poškození.**

Zkontrolujte, zda voda dostatečně rychle odtéká. Odtok nesmí být uzavřený nebo ucpaný.

7. Vodorovně vytáhněte zásobník na kondenzovanou vodu a vylijte ji.

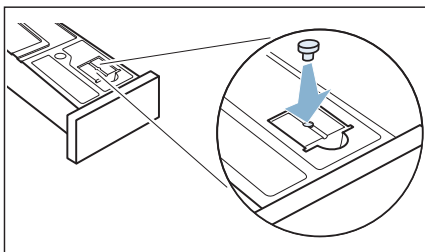


8. Obráťte zásobník na kondenzovanou vodu o 180° a na spodní straně odstraňte nasazenou zátku.

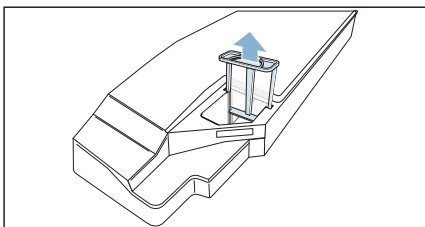




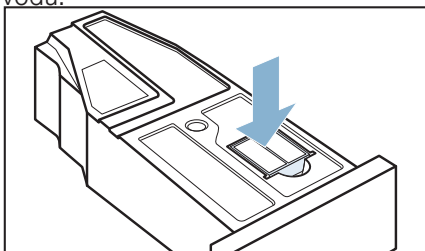
9. Zásobník na kondenzovanou vodu znovu obraťte o 180° a nasadte zátku do prohlubně na horní straně zásobníku na kondenzovanou vodu.



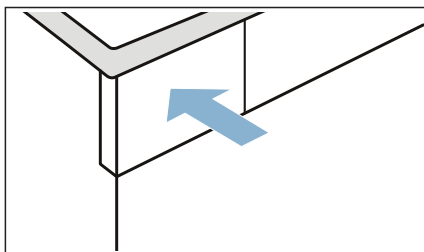
10. Vytáhněte filtr z držáku.



11. Nasadte filtr do prohlubně v zásobníku na kondenzovanou vodu.



12. Zasuňte zásobník na kondenzovanou vodu tak, až zaskočí.



Kondenzovaná voda se nyní bude odvádět odtokovou hadicí do odtoku nebo do umyvadla.

**Upozornění:** Pokud chcete kondenzovanou vodu znovu odvádět do zásobníku na kondenzovanou vodu, proveďte kroky v opačném pořadí.

**Pozor!**  
**Nebezpečí věcných škod a poškození spotřebiče**

Pokud odvádíte kondenzovanou vodu do zásobníku na kondenzovanou vodu, může z hrdla vytékat kapalina a způsobit věcné škody. Před zahájením provozu spotřebiče upevněte na hrdlo hadici na kondenzovanou vodu.



## Čištění a údržba

### Čištění spotřebiče



#### Varování

#### Nebezpečí ohrožení života!

Sušička je napájena elektrickým proudem. Hrozí úraz elektrickým proudem při dotyku součástí pod napětím. Proto dodržujte tato opatření:

- Vypněte spotřebič. Odpojte spotřebič od napájení (vytáhněte síťovou zástrčku).
- Nikdy se nedotýkejte síťové zástrčky mokřýma rukama.
- Při vytažování síťové zástrčky ze zásuvky vždy držte samotnou zástrčku a nikdy síťový kabel, jinak může dojít k poškození síťového kabelu.
- Neprovádějte žádné technické úpravy spotřebiče nebo jeho funkcí.
- Opravy a jiné práce na spotřebiči musí provádět pouze zákaznický servis nebo elektrikář. Totéž platí pro výměnu síťového kabelu (v případě potřeby).
- Náhradní síťové kabely lze objednávat u zákaznického servisu.



#### Varování

#### Nebezpečí otravy!

Čistící prostředky, které obsahují rozpouštědla, mohou uvolňovat jedovaté výpary.

Nepoužívejte čistící prostředky, které obsahují rozpouštědla.



#### Varování

#### Nebezpečí úrazu elektrickým proudem / věcných škod / poškození spotřebiče!

Pronikne-li do spotřebiče voda, může dojít ke zkratu.

Pro čištění spotřebiče nepoužívejte tlakový ani parní čistič.

### Pozor!

#### Věcné škody / poškození spotřebiče

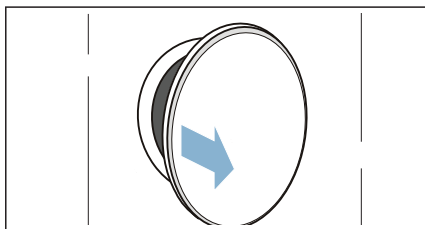
Čistící prostředky a přípravky pro předběžnou přípravu prádla (např. odstraňovač skvrn, spreje pro přeдеprání) mohou způsobit poškození, pokud se dostanou do styku s povrchem spotřebiče. Proto přijměte tato opatření:

- Nedovolte těmto přípravkům vejít do styku s plochami spotřebiče.
- Spotřebič čistěte pouze vodou a měkkým, vlhkým hadrem.
- Jakékoli čistící prostředky, spreje nebo zbytky jiných látek okamžitě odstraňte.

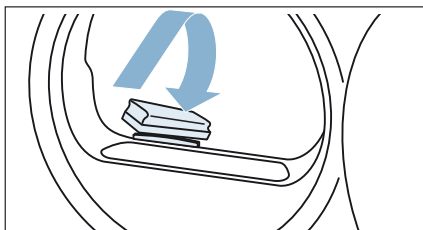
### Čištění senzoru vlhkosti

**Upozornění:** Senzor vlhkosti měří stupeň vlhkosti prádla. Po dlouhé době používání se mohou usadit jemné zbytky vodního kamene nebo pracích a ošetřovacích prostředků. Tyto usazeniny se musí pravidelně odstraňovat, jinak může být negativně ovlivněn výsledek sušení.

1. Otevřete dvířka.



2. Senzor vlhkosti vyčistěte hrubou houbičkou.



### Pozor!

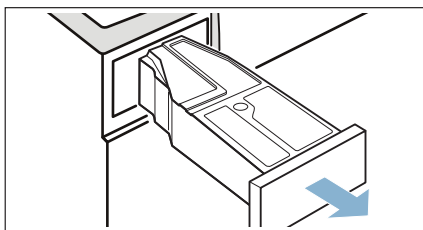
#### Nebezpečí poškození senzoru vlhkosti.

Senzor vlhkosti je z ušlechtilé oceli. Nečistěte ho abrazivními prostředky a drátěnkou.

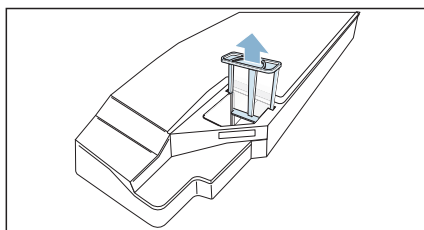
### Čištění filtru v zásobníku na kondenzovanou vodu

**Upozornění:** Filtr v zásobníku na kondenzovanou vodu slouží k čištění kondenzované vody, která se používá pro automatické čištění tohoto spotřebiče.

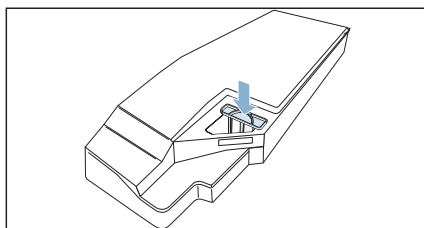
1. Vodorovně vytáhněte zásobník na kondenzovanou vodu.



2. Vylijte kondenzovanou vodu.
3. Vymějte filtr.



4. Vyčistěte filtr pod tekoucí teplou vodou nebo v myčce nádobí.
5. Filtr nasadte tak, aby citelně zaskočil.



### Pozor!







#### Bez filtru se mohou do spotřebiče dostat nečistoty a poškodit ho.

Spotřebič používejte pouze s nasazeným filtrem.

6. Nasadte zásobník na kondenzovanou vodu tak, až citelně zaskočil.





## Upozornění na displeji

Poruchy	Příčina/odstranění
Na displeji svítí symbol  a sušení se přerušilo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vyprázdněte <b>zásobník</b> na kondenzovanou vodu a nasadte <b>ho</b>. → <i>Strana 28</i> Stiskněte <b>start/pauza</b> .</li> <li>■ Pokud je nainstalovaná volitelná odtoková hadice*, zkontrolujte, zda odtoková hadice: je správně připojená → <i>Strana 31</i>, není zalomená, není zablokovaná nebo ucpaná, např. usazeninami.</li> </ul>
Na displeji svítí symbol  .	Odstraňte vlákna. → <i>Strana 29</i> Stiskněte <b>start/pauza</b>  .
Na displeji svítí symbol  .	Nejedná se o závadu. Automaticky se čistí výměník tepla. Během zobrazeného procesu nevytahujte <b>zásobník</b> na kondenzovanou vodu.
Displej zhasl a bliká <b>start/pauza</b>  .	Nejedná se o závadu. Je aktivní režim úspory energie.

\* V závislosti na vybavení spotřebiče nebo dostupném příslušenství

**Upozornění:** Nemůžete-li poruchu spotřebiče odstranit sami zapnutím a vypnutím sušičky, obraťte se na zákaznický servis. → *Strana 43*

## Co dělat v případě poruchy?

Poruchy	Příčina/odstranění
Spotřebič se nespustí.	Zkontrolujte síťovou zástrčku a pojistky.
Pomačkání.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Překročené množství prádla nebo zvolený nesprávný program pro příslušný druh textilu. V tabulce s programy najdete všechny potřebné informace. → <i>Strana 21</i></li> <li>■ Prádlo vyjměte z bubnu hned po skončení sušení. Když zůstane ležet v bubnu, pomačká se.</li> </ul>
Vytéká voda.	Spotřebič možná nestojí rovně. Vyrovnejte spotřebič. → <i>Strana 12</i>
Zobrazená doba trvání programu se mění během sušení.	Nejedná se o závadu. Sensor vlhkosti zjišťuje zbývající vlhkost prádla a přizpůsobí dobu trvání programu (kromě časových programů).
Prádlo není úplně suché nebo je ještě příliš vlhké.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Horké prádlo se zdá být po skončení programu vlhčí, než ve skutečnosti je. Prádlo rozprostřete a nechte ho vychladnout.</li> <li>■ Přizpůsobte výsledek sušení nebo zvýšte stupeň sušení. Prodlouží se tím doba sušení při stejné teplotě.</li> <li>■ Zvolte časový program pro dosušení ještě vlhkého prádla.</li> <li>■ Zvolte časový program pro menší množství prádla.</li> <li>■ Nepřekračujte maximální množství prádla pro příslušný program. → <i>Strana 21</i></li> <li>■ Vyčistěte sensor vlhkosti v bubnu. Na senzoru může dojít k vytvoření jemné vrstvy vodního kamene nebo zbytků pracích a ošetřovacích prostředků a k ovlivnění jeho funkčnosti. → <i>Strana 34</i></li> <li>■ Sušení bylo přerušeno kvůli výpadku elektrického proudu, <b>plnému zásobníku</b> na kondenzovanou vodu nebo překročení maximální doby sušení.</li> </ul> <p><b>Upozornění:</b> Řiďte se také radami pro prádlo → <i>Strana 25</i>.</p>
Program se nespustí.	<p>Zajistěte, aby</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ byla zavřená dvířka,</li> <li>■ byla deaktivovaná ∞ <b>dětská pojistka</b>,</li> <li>■ bylo stisknuté <b>tlačítko start/pauza</b> .</li> </ul> <p><b>Upozornění:</b> Pokud je nastavené odložené spuštění programu pomocí <b>odloženého startu</b> , spustí se program později.</p>
Příliš dlouhá doba sušení.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Spotřebič může být znečištěný vlákny. To způsobuje delší dobu sušení. Odstraňte vlákna. → <i>Strana 29</i></li> <li>■ Pokud je větrací mřížka zastavená nebo není volně přístupná, může se prodloužit doba sušení. Větrací mřížka musí zůstat volná.</li> <li>■ Teplota prostředí nižší než 15 °C a vyšší než 30 °C může prodloužit dobu sušení.</li> <li>■ Nedostatečná cirkulace vzduchu v místnosti může prodloužit dobu sušení. V místnosti dostatečně větrejte.</li> </ul>
V místnosti stoupá vlhkost.	Dostatečně větrejte.

## cz Co dělat v případě poruchy?

Sušicí program se přeruší.	Pokud se sušicí program přeruší kvůli výpadku proudu, spusťte program znovu nebo prádlo vyjměte a rozprostřete.
Při sušení se ozývají neobvyklé zvuky.	Zvuky způsobuje automatické čištění výměníku tepla. Nepoukazují na nesprávnou funkci spotřebiče.
Spotřebič je na povrchu studený, i když suší.	Nejedná se o závadu. Spotřebič s tepelným čerpadlem suší efektivně při nízkých teplotách.
<b>Zásobník</b> na kondenzovanou vodu <b>obsahuje zbytkovou vodu</b> , ačkoli je ke spotřebiči připojená odtoková hadice*.	Pokud je nainstalovaná volitelná odtoková hadice, zůstává na základě samočisticí funkce spotřebiče v <b>zásobníku</b> na kondenzovanou vodu malé množství zbývající vody.
* V závislosti na vybavení spotřebiče nebo dostupném příslušenství	

**Upozornění:** Nemůžete-li poruchu spotřebiče odstranit sami zapnutím a vypnutím sušičky, obraťte se na zákaznický servis.→ *Strana 43*



## Přeprava spotřebiče

### **⚠ Varování**

#### **Nebezpečí poranění / věcných škod / poškození spotřebiče!**

Uchopíte-li spotřebič za vyčnívající části (např. dvířka spotřebiče) při zvedání nebo posouvání, mohou se tyto části ulomit a způsobit poranění.

Při posouvání spotřebiče neuchopujte spotřebič za žádné vyčnívající části.

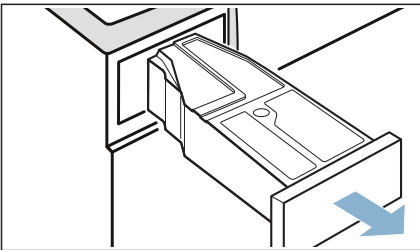
### **⚠ Varování**

#### **Nebezpečí zranění!**

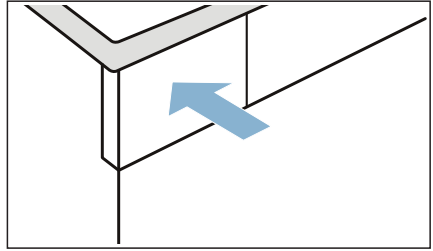
- Spotřebič je velmi těžký. Jeho zvedání může způsobit poranění. Nezvedejte spotřebič sami.
- Spotřebič má ostré hrany, o které si můžete pořezat ruce. Neuchopujte spotřebič za ostré hrany. Při jeho zvedání používejte ochranné rukavice.

### **Příprava spotřebiče na přepravu:**

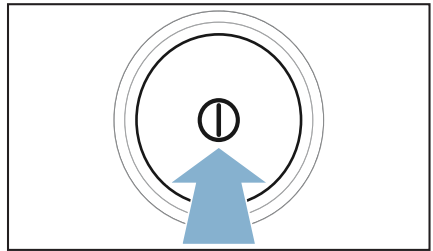
1. Vodorovně vytáhněte zásobník na kondenzovanou vodu a vylijte ho.



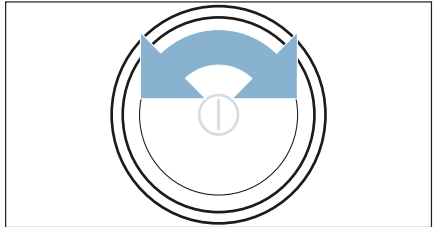
2. Zasuňte zásobník na kondenzovanou vodu znovu do spotřebiče tak, až citelně zaskočí.




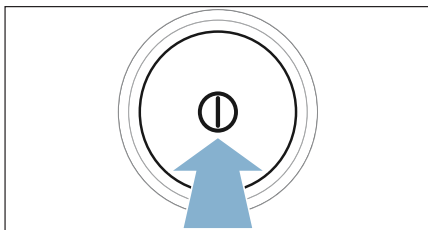
3. Pro zapnutí spotřebiče stiskněte ①.



4. Zvolte libovolný program.



5. Stiskněte **start/pauza** .
6. Počkejte 5 minut.  
Kondenzovaná voda se odčerpá.
7. Znovu vyprázdněte zásobník na kondenzovanou vodu.
8. Pokud je nainstalovaná, vyndejte odtokovou hadici z umyvadla, sifonu nebo kanálku. → *Strana 31*  
**Pozor!**  
Zajistěte odtokovou hadici na spotřebiči proti vyklouznutí. Odtokovou hadici nezalamujte.
9. Vypněte spotřebič.



10. Odpojte síťovou zástrčku spotřebiče z elektrické sítě.  
Spotřebič je nyní připravený k přepravě.

**Pozor!**

**Nebezpečí věcných škod a poškození spotřebiče**





Přes odčerpání se ve spotřebiči neustále nachází trocha zbytkové vody. Zbytková voda může vytéct a způsobit materiální škody. Spotřebič proto přepravujte nastojato.






## Údaje o spotřebě

### Tabulka s hodnotami spotřeby



Program	Rychlost odstředování, se kterou bylo prádlo vyždímáno (v ot/min)	Doba trvání** (v min)		Spotřeba energie** (v kWh)	
 bavlna		<b>9 kg</b>	<b>4,5 kg</b>	<b>9 kg</b>	<b>4,5 kg</b>
suché do skříně  *	1 400	204	126	1,91	1,06
	1 000	226	131	2,12	1,20
	800	251	161	2,35	1,37
suché k žehlení 	1 400	138	83	1,36	0,84
	1 000	164	99	1,62	0,98
	800	190	115	1,88	1,17
<b>snadno udržovatelné</b>		<b>3,5 kg</b>		<b>3,5 kg</b>	
suché do skříně  *	800	55		0,51	
	600	71		0,66	

\* Nastavení programu podle platné normy EN61121 při použití externí odtokové hadice.  
 \*\* Hodnoty se mohou lišit od uvedených hodnot v závislosti na druhu textilu, složení sušeného prádla, zbytkové vlhkosti textilu, nastaveného stupně sušení, množství prádla, podmínek prostředí a aktivaci přídatných funkcí.

### Nejefektivnější program pro bavlněné textilie

Následující „standardní program na bavlnu“ (označený ) je vhodný pro sušení normálně mokrého bavlněného prádla a nejefektivnější ohledně kombinované spotřeby energie pro sušení mokrého bavlněného prádla.

#### Standardní programy pro bavlnu podle aktuálního nařízení EU 932/2012

Program + čas sušení	Naplnění (v kg)	Spotřeba energie (v kWh)	Doba trvání programu (v min)
 bavlna + suché do skříně 	9/4,5	2,12/1,20	226/131

Nastavení programu pro kontrolu a opatření energetickým štítkem podle směrnice 2010/30/EU.

## Technické údaje

### Rozměry:

85 × 60 × 60 mm

(výška × šířka × hloubka)

### Hmotnost:

57 kg (v závislosti na modelu)

### Připojení k elektrické síti:

Síťové napětí 220 - 240 V, 50 Hz

Jmenovitý proud 10 A

Jmenovitý výkon max. 1000 W

### Maximální množství prádla:

9 kg

### Spotřeba energie ve vypnutém stavu:

0,10

### Spotřeba energie v pohotovostním

#### režimu (zapnutém stavu):

0,10

### Vnitřní osvětlení bubnu\*

### Teplota okolního prostředí:

5 - 35 °C

## Likvidace



Obal a spotřebič ekologicky zlikvidujte.

Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/ES o starých elektrických a elektronických zařízeních (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Tato směrnice stanoví jednotný evropský (EU) rámec pro zpětný odběr a recyklování použitých zařízení.

Výměník tepla spotřebiče obsahuje v hermeticky uzavřeném zařízení fluorovaný skleníkový plyn.

Skleníkový plyn:	R134a
Množství náplně (kg):	0,220
Celkový GWP (tCO <sub>2</sub> ):	0,315

\* v závislosti na vybavení spotřebiče



## Zákaznický servis

Pokud nemůžete poruchu odstranit sami zapnutím a vypnutím spotřebiče, obraťte se na zákaznický servis. → Kontaktní údaje na zákaznický servis najdete na konci tohoto návodu.

Vždy najdeme vhodné řešení, abychom předešli zbytečným návštěvám techniků.

Zákaznickému servisu sdělte prosím označení **spotřebiče** (č. E) a výrobní číslo (č. FD) spotřebiče.

č. E _____ č. FD _____
------------------------

č. E            Označení spotřebiče  
č. FD            Výrobní číslo

Tyto údaje najdete \*v závislosti na modelu:

na vnitřní straně dvířek\* / na otevřené krytce pro údržbu\* a na zadní straně spotřebiče.

### **Spolehněte se na kompetenci výrobce.**

Obraťte se na nás. Tím si zajistíte, že oprava bude provedena vyškolenými servisními techniky a s originálními náhradními díly.



## Záruční podmínky

společnosti BSH domácí spotřebiče s.r.o.

### 1. Záruka

Na tento výrobek je v souladu § 2113 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, poskytována **záruka za jakost 24 měsíců** (dále jen „záruka“), která běží zpravidla od odevzdání výrobku zákazníkovi. Pokud byla sjednána delší záruka, řídí se tato speciálními pravidly.

Záruka 24 měsíců je poskytována pouze zákazníkovi spotřebiteli a jen na výrobek **k běžnému užívání v domácnosti**. Zákazníkovi podnikateli nebo jiné právnické osobě je poskytnuta 24 měsíční záruka za předpokladu, že se koupě netýká jeho podnikatelské činnosti (např. prádelna, ubytovací služby, restaurační zařízení apod.), způsob užívání je obdobný užívání v domácnosti a výrobek není prokazatelně přetěžován (kumulativně); v ostatních případech je poskytována záruka v délce 6 měsíců. Společnost BSH domácí spotřebiče s.r.o. si vyhrazuje právo omezit plnění záruky nad rámec 6 měsíců v případě, že bude zjevné, že spotřebič není provozován v souladu s výše uvedenými podmínkami.

### 2. Pořizovací doklad a záruční list

Základním průkazem práv zákazníka je **pořizovací doklad** (paragon, faktura, leasingová smlouva apod.). Pokud byl při prodeji vydán **záruční list**, je tento součástí výrobku s výrobním číslem uvedeným na přední straně tohoto záručního listu. Nedílnou součástí záručního listu je pořizovací doklad. Zákazník si ve vlastním zájmu pořizovací doklad i záruční list pečlivě uschová.

Bezplatný záruční servis je možno poskytnout jen v případě předložení pořizovacího dokladu nebo v případě prodloužené záruky i vyplněného záručního listu a vystaveného certifikátu, pokud byl vydán. Záruční list vyplňuje prodejce a je v zájmu zákazníka zkontrolovat správnost a úplnost uvedených údajů. Záruční list je platný pouze v originálu, na kopie nebude brán zřetel.

### 3. Uplatnění záruky

Zákazník má v rámci poskytnuté záruky právo na bezplatné, včasné a řádné odstranění reklamované vady výrobku, a to opravou, popřípadě – není-li to vzhledem k povaze (tzn. příčině i projevu) vady neúměrné – právo na výměnu výrobku nebo jeho vadné součásti. Za zákonem stanovených podmínek může být poskytnuta sleva na výrobku anebo může být výrobek vrácen.

Záruční oprava se vztahuje výhradně na vady, které vzniknou průkazně v době platné záruky. Takto vzniklé vady je oprávněn odstranit pouze **autorizovaný servis**. Uplatnit záruku může zákazník u autorizovaného servisu nebo v prodejně, kde byl výrobek zakoupen, a to bez zbytečného odkladu, nejpozději však do konce záruční doby. Zvolí-li zákazník jiný, než nejbližší autorizovaný servis, bude na něm, aby nesl v souvislosti s tím zvýšené náklady.

Autorizovaný servis posoudí oprávněnost reklamace a podle povahy vady výrobku rozhodne o způsobu řešení reklamace.

Seznam autorizovaných servisů je k dispozici na [www.bosch-home.com/cz](http://www.bosch-home.com/cz).

Doba, po kterou zákazník nemůže výrobek z důvodu vady používat, se do záruční doby nepočítá. O tuto dobu se záruční doba prodlužuje. Při výměně se **běh záruční doby** neobnovuje. Při opravě nedochází k běhu nové záruční doby týkající se opravené součásti či součástky.

Po provedení záruční opravy je autorizovaný servis povinen vydat zákazníkovi čitelnou kopii opravního listu. **Opravní list** slouží k prokazování práv zákazníka, proto je ve vlastním zájmu zákazníka před podpisem opravního listu zkontrolovat jeho obsah a kopii opravního listu pečlivě uschovat.

Zákazník je povinen poskytnout autorizovanému servisu **součinnost** k ověření existence reklamované vady a k jejímu odstranění (včetně odpovídajícího potřebného vyzkoušení nebo demontáže výrobku).

Při uplatnění reklamace předá zákazník **výrobek čistý** v souladu s hygienickými předpisy nebo obecnými hygienickými zásadami včetně všech jeho součástí a příslušenství, umožňujících takové ověření a odstranění vady. V případě, že výrobek nedodá kompletní a je-li kompletnost výrobku nezbytná k zjištění existence reklamované vady a/nebo k jejímu odstranění, běh lhůty k vyřízení reklamace začíná až dodáním chybějících součástí.

## 4. Neoprávněnost reklamace

Reklamacie není oprávněná v případech, vznikla-li závada nebo poškození:

- a) prokazatelně nesprávným užíváním výrobku (např. v rozporu s návodem, s pokyny uvedenými na obalu výrobku či v záručním listě, užíváním v rozporu s obecně známými pravidly užívání předmětného výrobku, provozem při nesprávném napájecím napětí, připojování na nedovolené zdroje proudu, užíváním zboží v nevhodných podmínkách – vlhko, prašnost, extrémní tvrdost vody apod.) anebo jiným nesprávným jednáním uživatele (např. neodbornou instalací či zapojením);
- b) prokazatelně nedovolenými zásahy do přístroje (konstrukční nebo jiná úprava, neodborná montáž), živelnou katastrofou nebo mechanickým poškozením výrobku;
- c) nese-li předložený záruční list zjevné známky provedených změn údajů nebo je-li na výrobku odlišné výrobní číslo od toho, jež je uvedeno v záručním listě;
- d) u estetických komponentů, nezajišťujících funkčnost výrobku z důvodu:
  - transportního poškození nebo přemístování (poškrábání, promáčknutí, praskliny, rozbitá skla a police apod.)
  - nefunkčních estetických komponentů jako jsou madla, skla, ovládací spínače apod., které jsou důsledkem běžného opotřebení
  - změny barvy plastových komponentů (jedná se o běžný fyzikální chemický jev po čase používání)
  - vady spotřebních materiálů, u kterých je doba životnosti daná charakterem součástky (žárovky, vodní filtry, vzduchové, prachové filtry, uhlíkové filtry všeho druhu, akumulátory, baterie, apod.)
  - vady příslušenství a volitelné vybavy, způsobené nevhodnou manipulací nebo nepřiměřeným zacházením

Ze záručních oprav jsou vyloučeny případy běžné údržby nebo čištění, instalace, programování, kontroly parametrů výrobku.

## 5. Náhradní díly

Záruka na samostatně prodané náhradní díly výrobku je poskytována v délce 6 měsíců, a to za předpokladu jeho odborné instalace.

## 6. Pozáruční servis

V případě placené pozáruční opravy provedené autorizovaným servisem se poskytuje záruka v délce 24 měsíců.

## 7. Rozšířená záruka nad rámec zákona

U spotřebičů (pračky, myčky) sériově vybavených systémem **Aqua-Stop** (patent BSH) je výrobcem poskytnuta záruka na škody způsobené chybou tohoto systému. Na tyto škody je zákazníkovi spotřebiteli poskytnuta náhrada, a to po celou dobu životnosti spotřebiče. Vyloučena je náhrada škody v případě, kdy nebyl spotřebič zapojen do elektrického obvodu pod proudem.

## 8. Upozornění pro prodejce

Prodejce je povinen vyplnit správně a úplně záruční list v den prodeje výrobku. Při případné předprodejší reklamaci je třeba předložit řádně vyplněný reklamační protokol a pořizovací doklad (fakturu).

## 9. Ochrana osobních údajů

Osobní údaje zákazníka kupujícího budou použity výhradně k účelům pro zpracování objednávek a k případnému vyřízení záruky v souladu se zák. č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů.

## 10. Prohlášení o hygienické nezávadnosti výrobků

Všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. a přicházející do styku s potravinami splňují požadavky o hygienické nezávadnosti dle zákona č.258/2000 Sb., vyhlášky 38/2001 Sb. Toto prohlášení se vztahuje na všechny výrobky přicházející do styku s potravinami uvedené v aktuálním ceníku společnosti BSH domácí spotřebiče s.r.o.

### Ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě

Vážený zákazníku,  
dle § 13, odst.5 zákona č.22/1997 Sb. Vás ujišťujeme, že na všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. našim obchodním partnerům bylo vydáno prohlášení o shodě ve smyslu zákona č. 22/1997 Sb a nařízení vlády č. 17/2003 Sb., 616/2006 Sb. a 22/2003 Sb. a příslušných nařízení vlády. Toto ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě se vztahuje na všechny výrobky včetně plynových spotřebičů, které jsou obsaženy v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

# B/S/H/

## **Kontakt na servis domácích spotřebičů BOSCH**

BSH domácí spotřebiče s.r.o.  
Radlická 350  
158 00 Praha 5

Příjem oprav  
Tel.: +420 251 095 546  
Email: **opravy@bshg.com**

Objednávky příslušenství a náhradních dílů  
Tel.: +420 251 095 556  
Email: **dily@bshg.com**

Zákaznické poradenství  
Tel.: +420 251 095 555  
Email: **bosch.spotrebice@bshg.com**

Aktuální informace o servisu naleznete na internetových stránkách **[www.bosch-home.com/cz](http://www.bosch-home.com/cz)**.  
Zde máte možnost sjednat opravu pomocí online formuláře.



Kondenzačná sušička s tepelným  
čerpadlom  
**WTW85550BY**



**BOSCH**

**sk** Návod na používanie a inštaláciu



## Vaša nová sušička bielizne

Rozhodli ste sa pre sušičku bielizne značky Bosch.

Venujte prosím niekoľko minút vášho času na prečítanie **tohto návodu** a zoznámenie sa s prednosťami vašej sušičky bielizne.

Na zabezpečenie vysokej kvality značky Bosch bola u každej sušičky bielizne, ktorá opúšťa náš závod, starostlivo preskúšaná jej funkčnosť a bezchybný stav.

Ďalšie informácie k našim výrobkom, príslušenstvu, náhradným dielom a servisu nájdete na našej internetovej stránke [www.bosch-home.com/sk](http://www.bosch-home.com/sk) alebo sa obráťte na náš zákaznícky servis.

Ak návod na použitie a inštaláciu opisuje rôzne modely, **upozorňuje** na príslušných miestach na rozdiely.



Uvedte sušičku bielizne do prevádzky až po prečítaní tohto návodu na použitie a inštaláciu!

## Pravidlá zobrazenia

### **Varovanie!**

Táto kombinácia symbolu a signálneho slova upozorňuje na možnú nebezpečnú situáciu. Následkom nerespektovania varovania môže byť smrť alebo poranenia.

### **Pozor!**

Toto signálne slovo upozorňuje na možnú nebezpečnú situáciu. Následkom nerespektovania môžu byť materiálne škody a/alebo škody na životnom prostredí.

### **Pokyn/tip**

Upozornenia týkajúce sa optimálneho používania spotrebiča / užitočné informácie.

### **1. 2. 3. / a) b) c)**

Jednotlivé kroky postupu sa zobrazia označené číslami alebo písmenami.

■ / -

Výpočet (vymenovanie) sa zobrazí označený okienkami alebo odrážkami.

# Obsah

 <b>Použitie podľa určenia</b> . . . . .	4	Spustenie programu . . . . .	28
 <b>Bezpečnostné pokyny</b> . . . . .	4	Priebeh programu . . . . .	28
Deti / ďalšie osoby / domáce zvieratá . . . . .	4	Zmena programu alebo doplnenie bielizne . . . . .	28
Inštalácia . . . . .	6	Zrušenie programu . . . . .	29
Obsluha . . . . .	8	Koniec programu . . . . .	29
Čistenie / údržba . . . . .	10	Vyberanie bielizne a vypnutie sušičky . . . . .	29
 <b>Ochrana životného prostredia</b> . . . . .	12	Vyprázdnenie zásobníka na kondenzovanú vodu . . . . .	29
 <b>Inštalácia a pripojenie</b> . . . . .	12	Odstránenie vlákien . . . . .	30
Rozsah dodávky . . . . .	12	 <b>Odtok kondenzovanej vody</b> . . . . .	32
Inštalácia spotrebiča . . . . .	13	 <b>Čistenie a údržba</b> . . . . .	35
Pripojenie spotrebiča . . . . .	14	Čistenie spotrebiča . . . . .	35
Pred prvým použitím . . . . .	15	Čistenie senzora vlhkosti . . . . .	35
Voliteľné príslušenstvo . . . . .	16	Čistenie filtra v zásobníku na kondenzovanú vodu . . . . .	36
 <b>Nastavenia spotrebiča</b> . . . . .	16	 <b>Upozornenia na displeji</b> . . . . .	37
Detská poistka . . . . .	16	 <b>Čo robiť v prípade poruchy?</b> . . . . .	38
Aktivovanie režimu nastavenia . . . . .	17	 <b>Preprava spotrebiča</b> . . . . .	40
Ukončenie režimu nastavenia . . . . .	17	 <b>Údaje o spotrebe</b> . . . . .	42
 <b>Najdôležitejšie v skratke</b> . . . . .	18	Tabuľka hodnôt spotreby . . . . .	42
 <b>Zoznámenie sa so spotrebičom</b> . . . . .	19	Najúčinnjší program na bavlnené textílie . . . . .	42
Sušička . . . . .	19	 <b>Technické údaje</b> . . . . .	43
Ovládací panel . . . . .	20	 <b>Likvidácia</b> . . . . .	43
Displej . . . . .	21	 <b>Zákaznícky servis</b> . . . . .	44
 <b>Prehľad programov</b> . . . . .	22		
 <b>Nastavenia programu</b> . . . . .	24		
 <b>Bielizeň</b> . . . . .	26		
Príprava bielizne . . . . .	26		
Triedenie bielizne . . . . .	26		
 <b>Obsluha spotrebiča</b> . . . . .	27		
Vloženie bielizne a zapnutie sušičky . . . . .	27		
Nastavenie programu . . . . .	28		



## Použitie podľa určenia

- Tento spotrebič je určený len na použitie v domácnosti.
- Neinštalujte ani neprevádzkujte tento spotrebič na miestach, kde by bol vystavený pôsobeniu mrazu a / alebo vplyvom vonkajšieho prostredia. Ak v spotrebiči zamrzne zostatková voda, hrozí nebezpečenstvo jeho poškodenia. Zamrznuté hadice môžu praskať / vytvárať trhliny.
- Spotrebič možno používať len na sušenie a osvieženie domácej bielizne, t.j. ktorá bola vypraná a je vhodná na sušenie v sušičke (pozri štítk na textílii). Používanie spotrebiča na iné účely sa pokladá za použitie mimo určenej oblasti jeho použitia a je zakázané.
- Tento spotrebič je určený na použitie maximálne vo výške 4 000 metrov nad morom.

### Než zapnete spotrebič:

Skontrolujte, či spotrebič nemá viditeľné poškodenie. Nespúšťajte spotrebič, ak je poškodený. V prípade akýchkoľvek problémov sa obráťte na nášho odborného predajcu alebo zákaznícky servis.

Prečítajte si a dodržiavajte prevádzkové a inštalačné pokyny a všetky ďalšie informácie dodané spoločne s týmto spotrebičom.

Uschovajte dokumenty na ďalšie použitie alebo pre ďalšieho majiteľa.



## Bezpečnostné pokyny

Nasledovné bezpečnostné pokyny a varovania slúžia na ochranu pred poranením a predchádzajú hmotným škodám vo vašom okolí.

Pri inštalácii, údržbe, čistení a prevádzke spotrebiča je preto dôležité prijať potrebné opatrenia a pokračovať s nevyhnutnou starostlivosťou.

### Deti / ďalšie osoby / domáce zvieratá



#### Varovanie Nebezpečenstvo ohrozenia života!

Deti a ostatné osoby, ktoré nie sú schopné posúdiť riziká spojené s používaním spotrebiča sa môžu poraniť sami alebo sa môžu ocitnúť v život ohrozujúcich situáciách. Preto majte na pamäti nasledovné:

- Spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo mentálnou schopnosťou alebo osoby s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dohľadom alebo sú poučené o tom, ako spotrebič používať bezpečne a chápu potenciálne riziká spojené s používaním spotrebiča.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.

- Nedovoľte deťom čistiť alebo vykonávať údržbu spotrebiča bez dozoru.
- Deti do 3 rokov a domáce zvieratá sa nesmú v blízkosti tohto spotrebiča zdržiavať.
- Deti alebo osoby, ktoré nie sú schopné posúdiť potenciálne riziká nenechávajú v blízkosti spotrebiča bez dozoru.

### **Varovanie** **Nebezpečenstvo ohrozenia života!**

Deti sa môžu sami zamknúť vnútri spotrebiča a môžu sa ocitnúť v život ohrozujúcej situácii.

- Spotrebič neumiestňujte za dverami, pretože by mohli blokovať dvierka spotrebiča alebo by mohli brániť ich úplnému otvoreniu.
- Keď spotrebič dosiahne koniec svojej životnosti, **predtým** ako ho znehodnotíte, vyťahnite zástrčku napájacieho kábla zo zásuvky a potom znehodnoťte zámok na dvierkach spotrebiča.

### **Varovanie** **Nebezpečenstvo udusenía!**

Ak deťom dovolíte hrať sa s balením/plastovou fóliou alebo obalovým materiálom, môžu v ňom uviaznuť alebo si ho môžu nasadiť na hlavu a udusiť sa. Obaly, fólie a obalový materiál skladujte mimo dosahu detí.

### **Varovanie** **Riziko otravy!**

Po požití pracíc a ošetrovacích prostriedkov a aviváže môže dôjsť k otrave. V prípade náhodného prehltnutia vyhľadajte lekársku pomoc. Uchovávajúte pracie a ošetrovacie prostriedky a aviváž mimo dosahu detí.

### **Varovanie** **Podráždenie očí / pokožky!**


Kontakt s pracími prostriedkami a avivážou môže spôsobiť podráždenie očí alebo pokožky. Ak pracie prostriedky a aviváž prídu do kontaktu s očami/pokožkou, okamžite ich dôkladne opláchnite vodou. Uchovávajúte pracie, ošetrovacie prostriedky a aviváž mimo dosahu detí.

## Inštalácia

### Varovanie

#### **Riziko úrazu elektrickým prúdom / požiaru / hmotných škôd / poškodenia spotrebiča!**

Ak spotrebič nie je správne nainštalovaný, môže dôjsť k nebezpečnej situácii. Uistite sa, že:

- Sieťové napätie vo vašej elektrickej zásuvke zodpovedá menovitému napätiu uvedenému na spotrebiči (štítiku spotrebiča). Pripojená záťaž a požadované istenie sú uvedené na identifikačnom štítiku.
- Spotrebič je pripojený len k zdroju striedavého prúdu do uzemnenej zásuvky vyhovujúcej miestnym predpisom, ktorá bola správne nainštalovaná.
- Sieťová zástrčka a uzemnená zásuvka sú rovnakého typu a uzemňovací systém bol správne nainštalovaný.
- Prierez kábla je dostatočne veľký.
- Sieťová zástrčka je vždy prístupná.
- Pri použití ističa zvyškového prúdu používajte iba spotrebič s týmto označením: . Jedine toto označenie zaručuje, že sú splnené všetky príslušné predpisy.

### Varovanie

#### **Riziko úrazu elektrickým prúdom / požiaru / hmotných škôd / poškodenia spotrebiča!**

Ak sieťový kábel spotrebiča vymeníte alebo je poškodený, môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom, ku skratu alebo požiaru v dôsledku prehriatia. Napájací kábel nesmie byť zlomený, stlačený alebo upravený a nesmie prísť do kontaktu so žiadnym zdrojom tepla.

### Varovanie

#### **Nebezpečenstvo požiaru / hmotnej škody / poškodenia spotrebiča!**

Ak použijete predlžovací kábel alebo rozdvojku, môže dôjsť k požiaru v dôsledku prehriatia alebo skratu. Spotrebič zapojte priamo do uzemnenej zásuvky, ktorá bola nainštalovaná správne. Nepoužívajte predlžovacie káble, zásuvkové lišty, alebo multifunkčné spojky.

**⚠ Varovanie**  
**Riziko úrazu /**  
**materiálnej škody /**  
**poškodenia spotrebiča!**

- Spotrebič počas prevádzky môže vibrovať alebo pohybovať sa, čo môže spôsobiť poranenie alebo hmotné škody. Spotrebič umiestňujte na čistý, rovný a pevný povrch, a pomocou vodováhy a nožičky so skrutkou ho vyvážte.

- Nesprávne umiestnenie (uloženie) tohto spotrebiča na práčku môže spôsobiť poranenia, hmotné škody a / alebo poškodenie spotrebiča.

Ak tento spotrebič musí byť umiestnený na práčke, práčka musí mať minimálne rovnakú hĺbku a šírku ako spotrebič a ak je, musí byť na mieste zaistený príslušnou spojovacou súpravou.

→ *Strana 16*

Spotrebič MUSÍ byť touto spojovacou súpravou zabezpečený. Stohovanie spotrebiča akýmkoľvek iným spôsobom je zakázané.

- Ak za účelom zdvihnutia alebo premiestnenia spotrebiča uchopíte niektorú z vyčnievajúcich častí spotrebiča (napr. dvierka spotrebiča), tieto časti sa môžu zlomiť a spôsobiť zranenie. Pri premiestňovaní spotrebiča ho nechytajte za prečnievajúce časti.

**⚠ Varovanie**  
**Riziko poranenia!**

- Výrazné poškodenie spotrebiča. Pri jeho zdvíhaní môže dôjsť k zraneniu. Spotrebič nezdvíhajte sami.
- Spotrebič má ostré hrany, o ktoré by ste si mohli porezať ruky. Spotrebič neuchopujte za jeho ostré hrany. Pri zdvíhaní noste ochranné rukavice.
- V prípade, že hadice a sieťové káble nie sú správne vedené, môžu predstavovať riziko zakopnutia, čo môže viesť k poraneniám. Hadice a káble ved'te a umiestňujte tak, aby nepredstavovali riziko zakopnutia.

## Obsluha

### **Varovanie**

#### **Nebezpečenstvo výbuchu / požiaru!**

Bielizeň, ktorá prišla do styku s rozpúšťadlami, olejom, voskom, odstraňovačom vosku, farbou, masťou alebo odstraňovačom škvrn sa pri sušení v sušičke môže vznietiť alebo dokonca spôsobiť, že spotrebič exploduje. Preto majte na pamäti nasledovné:

- Pred sušením v sušičke bielizeň dôkladne vypláčajte teplou vodou a čistiacim prostriedkom.
- Ak bielizeň najskôr neoperiete, nekladte ju do tohto spotrebiča.
- Nepoužívajte spotrebič, ak na čistenie bielizne boli použité priemyselné chemikálie.

### **Varovanie**

#### **Nebezpečenstvo výbuchu / požiaru!**

- Ak sa vo filtri na vlákna zachytí nejaký zvyškový materiál, môže sa počas sušenia vznietiť alebo dokonca spôsobiť, že spotrebič začne horieť alebo exploduje. Vyčistite filter na vlákna po každom použití spotrebiča na sušenie bielizne.

- Niektoré objekty sa môžu počas sušenia vznietiť alebo dokonca spôsobiť, že spotrebič začne horieť alebo exploduje. Z vreciek odevov vyberte všetky zapalovače alebo zápalky .
- Ak sa vo vzduchu okolo spotrebiča nachádza uhoľný prach alebo múčka, môže dôjsť k explózií. Uistite sa, že keď je spotrebič v prevádzke, je priestor okolo neho udržiavaný v čistote.

### **Varovanie**

#### **Nebezpečenstvo požiaru / hmotných škôd / poškodenia spotrebiča!**

Ak je program ukončený pred skončením sušiaceho cyklus, nemusí byť bielizeň vychladnutá dostatočne a môže spôsobiť to, že sa bielizeň zapáli alebo môže dôjsť k hmotným škodám alebo poškodeniu spotrebiča.

- V poslednej časti cyklu sušenia sa bielizeň v bubne neohrieva (chladiaci cyklus). Týmto sa má zabezpečiť to, že bude mať teplotu, pri ktorej nebude poškodená.
- Pred skončením cyklu sušenia spotrebič nevypínajte dovtedy, kým okamžite nevyberiete všetky kusy bielizne z bubna a nerozložíte ich (na rozptýlenie tepla).

**⚠ Varovanie****Nebezpečenstvo otravy / hmotnej škody!**

Kondenzovaná voda nie je vhodná na pitie a môže byť kontaminovaná vláknami. Kontaminovaná kondenzovaná voda môže byť nebezpečná pre zdravie a môže spôsobiť materiálne škody. Nepite ju ani ju opätovne nepoužívajte.

**⚠ Varovanie****Riziko otravy!**

Jedovaté výpary môžu pochádzať z čistiacich prostriedkov, ktoré obsahujú rozpúšťadlá, napr. čistiace rozpúšťadlá. Nepoužívajte čistiace prostriedky, ktoré obsahujú rozpúšťadlá.

**⚠ Varovanie****Riziko poranenia!**

- Ak zaťažíte / sadnete si na dvierka spotrebiča, keď sú otvorené, spotrebič sa môže prevrátiť, čo môže spôsobiť poranenie. Keď sú dvierka spotrebiča otvorené, nezaťažujte / nesadajte si na ne.
- Ak po spotrebiči budete stúpať, môže sa pracovná doska zlomiť, čo môže spôsobiť zranenie. Po spotrebiči nestúpajte.

- Ak budete do bubna zasahovať, keď sa ešte otáča, môžete si poraniť ruky. Počkajte, kým sa bubon prestane otáčať.

**Pozor!****Hmotná škoda / poškodenie spotrebiča**

- V prípade, že množstvo bielizne v spotrebiči prekročí maximálnu zaťažiteľnosť, nemusí byť spotrebič schopný správne fungovať alebo môže dôjsť k hmotným škodám alebo poškodeniu spotrebiča. Neprekračujte maximálnu kapacitu suchej bielizne. Uistite sa, že dodržiavate maximálnu zaťažiteľnosť stanovenú pre každý program. → *Strana 22*
- Ak spotrebič spustíte bez vzduchového filtra (napr. filtra na vlákna, zásobníka na prach, v závislosti od konkrétneho spotrebiča), alebo ak je vzduchový filter neúplný či chybný, môže dôjsť k poškodeniu spotrebiča. Spotrebič neprevádzkujte bez filtra na vlákna alebo s filtrom, ktorý je chybný.
- Keď je spotrebič v prevádzke, môžu sa do vstupu vzduchu nasať ľahké predmety, ako sú vlasy a vlákna. Zabráňte ich prístupu k spotrebiču.



- Pena a molitan sa môžu počas sušenia v spotrebiči deformovať alebo roztaviť. V spotrebiči nesušte kusy bielizne, ktoré obsahujú penu alebo molitan.
- Ak používate zlé množstvo pracieho alebo čistiaceho prostriedku, môže dôjsť k vecným škodám alebo poškodeniu spotrebiča. Umývacie prostriedky / aviváž / čistiace prostriedky a zmäkčovadlá používajte v súlade s pokynmi výrobcu.
- Ak sa spotrebič prehreje, nemusí správne fungovať alebo to môže spôsobiť hmotné škody alebo poškodenie spotrebiča. Uistite sa, že prívod vzduchu do spotrebiča nie je nikdy blokový, keď je spotrebič v prevádzke, a že priestor okolo spotrebiča je dostatočne ventilovaný.

## Čistenie / údržba

### **Varovanie** **Nebezpečenstvo** **ohrozenia života!**

Spotrebič je napájaný elektrinou. Ak pridete do kontaktu s časťami pod napätím, hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. Preto majte na pamäti nasledovné:

- Vypnite spotrebič. Odpojte spotrebič od elektrickej siete (vytiahnite zástrčku).
- Nikdy nemanipulujte s elektrickou zástrčkou mokrými rukami.
- Pri vyťahovaní zástrčky zo zásuvky vždy ťahajte za zástrčku a nie za sieťový kábel, v opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu sieťového kábla.
- V spotrebiči alebo na jeho funkciách nevykonávajte žiadne technické zmeny.
- Opravy a akékoľvek iné práce na spotrebiči môže vykonávať len náš technik zo zákazníckeho servisu alebo elektrikár. To isté platí pre výmenu sieťového kábla (v prípade potreby).
- Náhradný sieťový kábel si môžete objednať v našom zákazníckom servise.

**⚠ Varovanie**  
**Riziko otravy!**

Jedovaté výpary môžu pochádzať z čistiacich prostriedkov, ktoré obsahujú rozpúšťadlá, napr. čistiace rozpúšťadlá.

Nepoužívajte čistiace prostriedky, ktoré obsahujú rozpúšťadlá.

**⚠ Varovanie**  
**Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom / hmotných škôd / poškodenia spotrebiča!**

Ak prenikne do spotrebiča vlhkosť, môže dôjsť ku skratu. Na čistenie spotrebiča nepoužívajte tlakový alebo parný čistič, hadicu ani striekaciu pištoľ.

**⚠ Varovanie**  
**Riziko úrazu / materiálnej škody / poškodenia spotrebiča!**

Používanie náhradných dielov a príslušenstva od iných výrobcov je nebezpečné a môže spôsobiť poranenia, hmotné škody alebo poškodenie spotrebiča. Z bezpečnostných dôvodov používajte len originálne náhradné diely a príslušenstvo.

**Pozor!**  
**Hmotná škoda / poškodenie spotrebiča**


Čistiace prostriedky a prostriedky na predošetrenie bielizne (napr. odstraňovače škvŕn, predpieracie spreje atď.) môžu pri kontakte s povrchmi spotrebiča spôsobiť poškodenie. Preto majte na pamäti nasledovné:

- Dbajte na to, aby tieto prostriedky neprišli do kontaktu s povrchmi spotrebiča.
- Spotrebič čistite len vodou a mäkkou, vlhkou handričkou.
- Ihneď odstráňte všetky pracie prostriedky, postreky alebo iné zvyšky.

## Ochrana životného prostredia

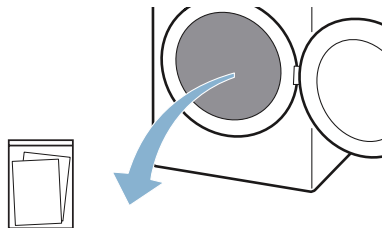
- Bielizeň pred sušením odstred'ite. Suchšia bielizeň skraca dobu sušenia a znižuje spotrebu energie.
- Do sušičky plňte maximálne množstvo bielizne podľa príslušných programov.

**Upozornenie:** Neprekračujte maximálne množstvo bielizne pre príslušný program, pretože by sa predĺžila doba sušenia a zvýšila by sa spotreba energie.

- Spotrebič prevádzkujte vo vetranej miestnosti a vstup vzduchu na spotrebiči udržiavajte voľný, aby bola zaručená správna výmena vzduchu.
- Po každom sušení odstráňte zo spotrebiča vlákna. Pri znečistení spotrebiča vláknami sa predlžuje doba sušenia a zvyšuje sa spotreba energie.
- Keď spotrebič pred spustením programu alebo po skončení programu dlhší čas neobsluhujete, automaticky sa prepne do energeticky úsporného režimu. Displej a signalizačné ukazovatele po niekoľkých minútach zhasnú a **štart/pauza**  bliká. Energeticky úsporný režim ukončíte tak, že spotrebič budete znova obsluhovať, napr. otvoríte a zatvoríte dverka.
- Keď spotrebič v energeticky úspornom režime dlhší čas neobsluhujete, automaticky sa vypne.

## Inštalácia a pripojenie

### Rozsah dodávky



Sprievodné doklady (napr. návod na používanie a inštaláciu)

1. Obalový materiál a ochranný obal kompletne odstráňte zo spotrebiča.
2. Otvorte dverka.
3. Všetko príslušenstvo vyberte z bubna.

Spotrebič teraz môžete nainštalovať a pripojiť.

### **Pozor!**

#### **Vecné škody a poškodenie spotrebiča**

Predmety zabudnuté v bubne, ktoré nie sú určené na prevádzku spotrebiča, môžu spôsobiť poškodenie spotrebiča. Odstráňte z bubna tieto predmety a všetko príslušenstvo.

## Inštalácia spotrebiča

### **Varovanie**

#### **Nebezpečenstvo usmrtenia!**

Deti sa môžu sami zamknúť vnútri spotrebiča a môžu sa ocitnúť v život ohrozujúcej situácii.

- Spotrebič neumiestňujte za dverami, pretože by mohli blokovat dvierka spotrebiča alebo by mohli brániť ich úplnému otvoreniu.
- Keď spotrebič dosiahne koniec svojej životnosti, **predtým** ako ho znehodnotíte, vyťahnite zástrčku napájacieho kábla zo zásuvky a potom znehodnoťte zámok na dverách spotrebiča.

### **Varovanie**

#### **Nebezpečenstvo výbuchu / požiaru!**

Ak sa vo vzduchu okolo spotrebiča nachádza uhoľný prach alebo múčka, môže dôjsť k explózii.

Uistite sa, že keď je spotrebič v prevádzke, je priestor okolo neho udržiavaný v čistote.

### **Varovanie**

#### **Riziko úrazu / materiálnej škody / poškodenia spotrebiča!**

- Spotrebič počas prevádzky môže vibrovať alebo pohybovať sa, čo môže spôsobiť poranenie alebo hmotné škody. Spotrebič umiestňuje na čistý, rovný a pevný povrch, a pomocou vodováhy a nožičky so skrútkou ho vyvážite.

- Nesprávne umiestnenie (uloženie) tohto spotrebiča na práčku môže spôsobiť poranenia, hmotné škody a / alebo poškodenie spotrebiča. Ak má byť tento spotrebič umiestnený na práčke, musí mať táto práčka minimálne rovnakú hĺbku a šírku ako spotrebič a musí byť na mieste zaistená príslušnou spojovacou súpravou. → *Strana 16* Spotrebič MUSÍ byť touto spojovacou súpravou zabezpečený. Stohovanie spotrebiča akýmkoľvek iným spôsobom je zakázané.
- Ak za účelom zdvihnutia alebo premiestnenia spotrebiča uchopíte niektorú z vyčnievajúcich častí spotrebiča (napr. dvierka spotrebiča), tieto časti sa môžu zlomiť a spôsobiť zranenie. Pri premiestňovaní spotrebiča ho nechytajte za prečnievajúce časti.

### **Varovanie**

#### **Riziko poranenia!**

- Výrazné poškodenie spotrebiča. Pri jeho zdvíhaní môže dôjsť k zraneniu. Spotrebič nezdvíhajte sami.
- Spotrebič má ostré hrany, o ktoré by ste si mohli porezať ruky. Spotrebič neuchopujte za jeho ostré hrany. Pri zdvíhaní noste ochranné rukavice.

### **Pozor!**

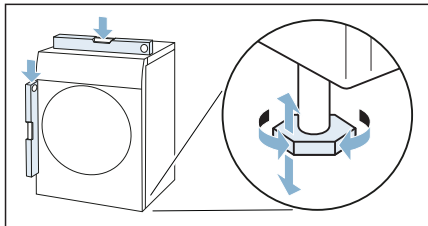
#### **Hmotná škoda / poškodenie spotrebiča**

Ak sa spotrebič prehreje, nemusí správne fungovať alebo to môže spôsobiť hmotné škody alebo poškodenie spotrebiča. Uistite sa, že prívod vzduchu do spotrebiča nie je nikdy blokováný, keď je spotrebič v prevádzke, a že priestor okolo spotrebiča je dostatočne ventilovaný.

## sk Inštalácia a pripojenie

### Spotrebič nainštalujte nasledovne:

1. Spotrebič postavte na čistú, rovnú a pevnú plochu.
2. Skontrolujte vodováhou, či je spotrebič vyrovnaný.



3. V prípade potreby spotrebič znova vyrovnať otáčaním nožičiek spotrebiča.

Spotrebič teraz môžete pripojiť.

### Upozornenia

- Všetky štyri nožičky spotrebiča musia stáť pevne na podlahe.
- Ak je spotrebič nesprávne vyrovnaný, môžu vzniknúť zvuky a vibrácie, môže dôjsť k nerovnomernému pohybu bubna alebo vytekaniu zostatkovej vody zo spotrebiča.

### Pripojenie spotrebiča


#### Varovanie

#### **Riziko úrazu elektrickým prúdom / požiaru / hmotných škôd / poškodenia spotrebiča!**

Ak nie je spotrebič riadne nainštalovaný, môže to viesť k nebezpečnej situácii.

Uistite sa, že:

- Sieťové napätie vo vašej elektrickej zásuvke zodpovedá menovitému napätiu uvedenému na spotrebiči (štítku spotrebiča). Pripojená záťaž a požadované istenie sú uvedené na identifikačnom štítku.

- Spotrebič je pripojený len k zdroju striedavého prúdu do uzemnenej zásuvky vyhovujúcej miestnym predpisom, ktorá bola správne nainštalovaná.
- Sieťová zástrčka a uzemnená zásuvka sú rovnakého typu a uzemňovací systém bol správne nainštalovaný.
- Prierez kábla je dostatočne veľký.
- Zástrčka je vždy prístupná.
- Ak používate prúdový istič, používajte iba istič nasledovnej značky: . Prítomnosť tejto značky je jediný spôsob, ako zaistiť, že spĺňa všetky platné predpisy.

#### Varovanie

#### **Riziko úrazu elektrickým prúdom / požiaru / hmotných škôd / poškodenia spotrebiča!**

Ak sieťový kábel spotrebiča vymeníte alebo je poškodený, môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom, skratu alebo požiaru v dôsledku prehriatia. Napájací kábel nesmie byť zlomený, stlačený alebo upravený a nesmie prísť do kontaktu so žiadnym zdrojom tepla.

#### Varovanie

#### **Nebezpečenstvo požiaru / hmotnej škody / poškodenia spotrebiča!**

Ak použijete predlžovací kábel alebo rozdvojku, môže dôjsť k požiaru v dôsledku prehriatia alebo skratu. Spotrebič zapojte priamo do uzemnenej zásuvky, ktorá bola nainštalovaná správne. Nepoužívajte predlžovacie káble, zásuvkové lišty, alebo multifunkčné spojky.

## **Varovanie** **Riziko poranenia!**

V prípade, že hadice a sieťové káble nie sú správne vedené, môžu predstavovať riziko zakopnutia, čo môže viesť k poraneniám.

Hadice a káble vedte a umiestňujte tak, aby nepredstavovali riziko zakopnutia.

### **Spotrebič pripojte nasledovne:**

1. Sieťovú zástrčku spotrebiča zasuňte do pripravenej zásuvky.
2. Skontrolujte, či je sieťová zástrčka pevne umiestnená.

Váš spotrebič je teraz pripravený na použitie.

### **Pozor!**

#### **Vecné škody a poškodenie spotrebiča**

Spotrebič obsahuje chladivo a môže sa poškodiť, keď sa prevádzkuje bezprostredne po preprave.

Pred uvedením do prevádzky nechajte spotrebič dve hodiny stáť.

**Upozornenie:** V prípade pochybností poverte pripojením spotrebiča kvalifikovaného odborníka.

## **Pred prvým použitím**

### **Než zapnete spotrebič:**

Skontrolujte, či spotrebič nemá viditeľné poškodenie. Nespúšťajte spotrebič, ak je poškodený. V prípade akýchkoľvek problémov sa obráťte na nášho odborného predajcu alebo zákaznícky servis.

**Upozornenie:** Po odbornej inštalácii a pripojení je spotrebič pripravený na prevádzku. Ďalšie opatrenia nie sú potrebné.

## Voliteľné príslušenstvo

Voliteľné príslušenstvo\* si objednáte v zákaznickom servise:

- **Kôš na sušenie vlny:**  
Jednotlivé vlnené textílie, športové obuv a plyšové hračky sušte alebo prevetrajte v koši na sušenie vlny.  
– Objednávacie číslo: **WMZ20600**.
- **Podesta:**  
Na lepšie vkladanie a vykladanie bielizne môžete zvýšiť sušičku použitím podesty. Bielizeň prepravujte pomocou koša na bielizeň integrovaného vo vyťahovacej časti podesty.  
– Objednávacie číslo: **WMZ20500**.
- **Súprava na spojenie práčky a sušičky:**  
Sušičku môžete z priestorových dôvodov postaviť na vhodnú práčku s rovnakou hĺbkou a šírkou. Sušičku upevnite na práčku výlučne pomocou tejto spájacej súpravy.  
– Objednávacie číslo spojovacej súpravy s výsuvnou pracovnou doskou: **WTZ11400**  
– Objednávacie číslo spojovacej súpravy bez výsuvnej pracovnej dosky: **WTZ20410**.



## Nastavenia spotrebiča

### Detská poistka

Aktivovaním detskej poistky zabránite neúmyselnej obsluhu ovládacieho panela.

#### Aktivácia/deaktivácia detskej poistky:

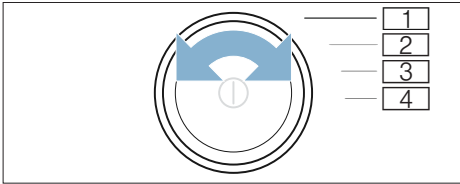
- Stlačte **Detskú poistku**  
∞ na 3 sekundy.

**Upozornenie:** Detská poistka zostane aktivovaná aj po vypnutí spotrebiča. Aby sa dal panel po zapnutí ovládať, musíte deaktivovať detskú poistku.

\* podľa vybavenia spotrebiča

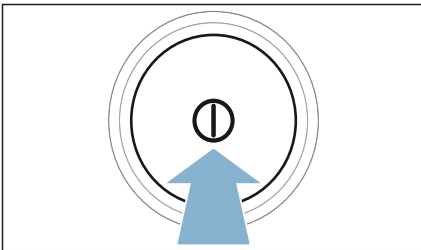
## Aktivovanie režimu nastavenia

Aby ste mohli vykonať nasledovné nastavenia, musíte najprv aktivovať režim nastavenia. Pritom platí toto priradenie voliča programov:



- 1 Aktivovanie **režimu nastavenia**
- 2 Aktivujte **režim nastavenia** a hlasitosť **signálov upozornení**
- 3 Hlasitosť **tlačidlových signálov**
- 4 **Automatické vypnutie**

1. Spotrebič zapnite.



2. Volič programov otočte do polohy 1.
3. Stlačte **prispôbiť sušenie** ☼+ a súčasne otočte voličom programu doprava do polohy 2.
4. Uvoľnite **prispôbiť sušenie** ☼+.

Režim nastavenia je aktivovaný.

## Zmena hlasitosti signálov

Intenzita zvukových upozorňujúcich signálov (napr. koniec programu) a signálov tlačidiel sa môže zmeniť na nasledujúcich polohách otočného voliča:

- 2: hlasitosť oznamovacích signálov
- 3: hlasitosť signálov tlačidiel

1. Aktivujte režim nastavenia.
2. Volič programov otočte do požadovanej polohy.
3. Pomocou **odloženého štartu** ☼+ alebo - nastavte požadovanú hlasitosť (0 = vyp. až 4 = veľmi hlasno).

## Automatické zapnutie a vypnutie spotrebiča

Ak spotrebič bude dlhší čas bez obsluhy, môže sa pred spustením programu a po skončení programu z dôvodu šetrenia energie automaticky vypnúť. Stlačením tlačidla ① sa pritom môže kedykoľvek znova zapnúť.

Automatické vypínanie spotrebiča môžete zapnúť alebo vypnúť takto:

1. Aktivujte režim nastavenia.
2. Volič programov otočte do polohy 4.
3. Pomocou **odloženého štartu** ☼+ alebo - automatické vypínanie spotrebiča zapnite (On) alebo vypnite (Off).

## Ukončenie režimu nastavenia

Po vykonaní všetkých nastavení stlačte ①, čím sa spotrebič vypne.


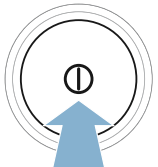

Zvolené nastavenia sa uložia a pri ďalšom zapnutí prejavia.



## Najdôležitejšie v skratke

**1**

**Pred spustením programu:**

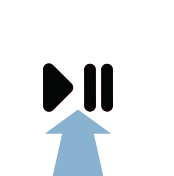

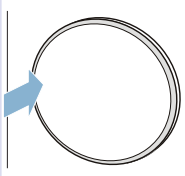
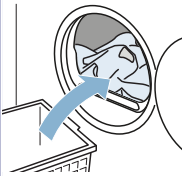


Triedenie bielizne.

Sušičku zapnite.

Zvoľte program.

**2**



Otvorte dverka a vložte bielizeň.



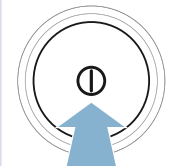
Zatvorte dverka.

V prípade potreby zmeňte nastavenia programu.

Spustite program.

**3**

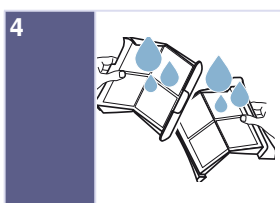
**Po skončení programu:**



Vypnite sušičku.

Otvorte dverka a vyberte bielizeň.

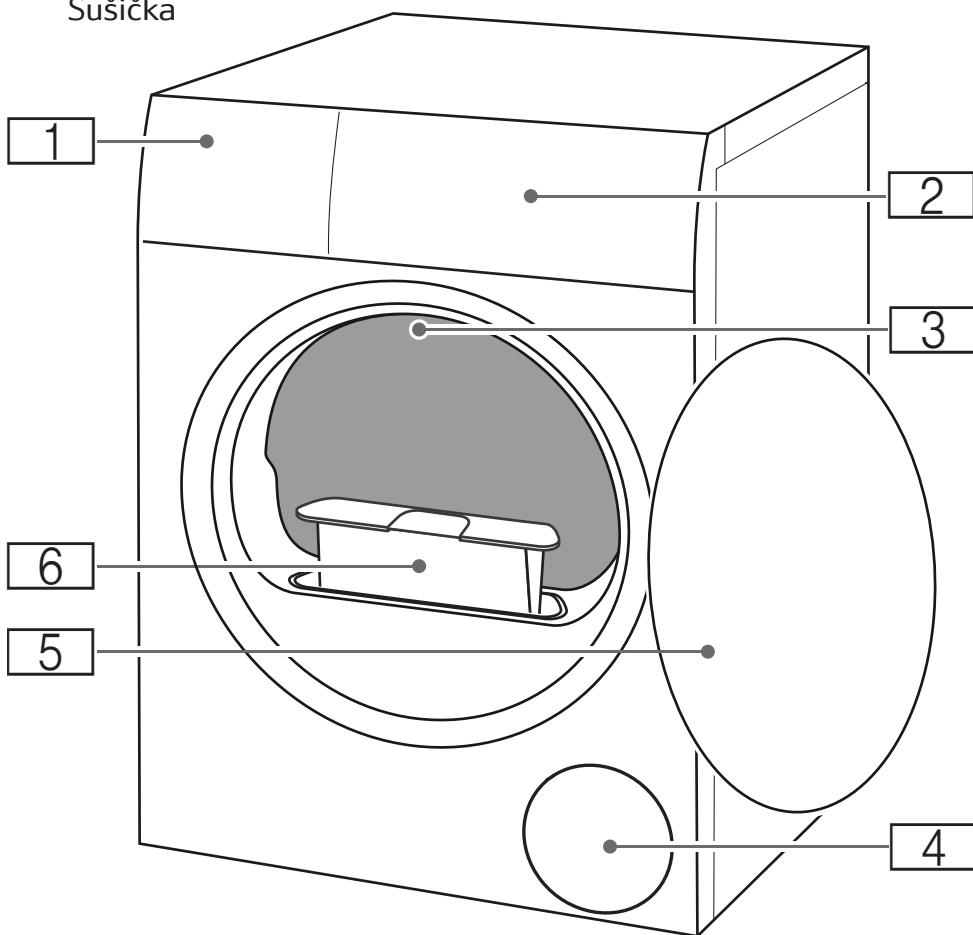
Vyprázdňte zásobník na kondenzovanú vodu.



Vyčistite filter na vlákna.

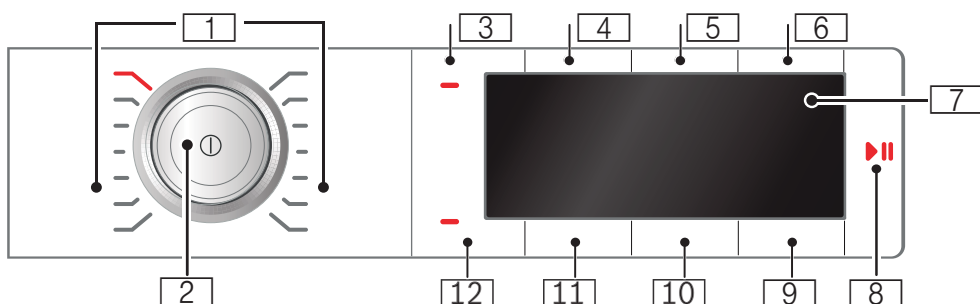
 **Zoznámene sa so spotrebičom**

Sušička



- 1** Zásobník na kondenzovanú vodu
- 2** Ovládací panel
- 3** Vnútročné osvetlenie bubna (v závislosti od vybavenia spotrebiča)
- 4** Vetracia mriežka
- 5** Dvierka sušičky
- 6** Filter na vlákna

## Ovládací panel



1 **programy** → Strana 22

2 **volič programu**

- Stlačiť: zapnutie/vypnutie spotrebiča
- Otočiť: nastavenie programu

3 **detská poistka**

Proti neúmyselnej zmene nastavených funkcií.  
Na aktivovanie/deaktivovanie → Strana 16

4 **ochrana proti pokrčeniu 60 min**

5 **ochrana proti pokrčeniu 120 min**

6 **šetrné sušenie**

7 **displej**

Zobrazenie nastavení a informácií

8 **▶|| na:**

- spustenie programu
- prerušenie programu, napr. pridanie bielizne
- zrušenie programu

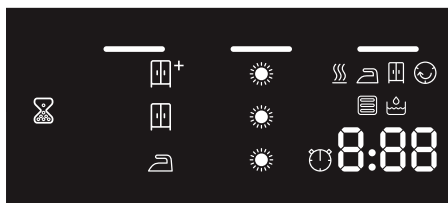
9 **odložený štart**















10 **prispôbiť sušenie**

11 **čas sušenia**






12 **akustický signál**








## Displej



-  **Vyprázdenie zásobníka na kondenzovanú vodu**  
→ Strana 29
-  **Odstránenie vlákien**  
→ Strana 29
-  **Výmenník tepla** sa automaticky vyčistí
- Postup programu** pre:
-  Sušenie
  -  Suché na žehlenie
  -  Suché do skrine
  -  Ochrana proti pokrčeniu
  -  Pauza
  -  Koniec programu
- Výsledky sušenia** pre:
-  Suché na žehlenie
  -  Suché do skrine
  -  Suché do skrine Plus
-  **Prispôsobiť sušenie** zvolené
-  **Časový program** zvolený
- 1:27** Predpokladaný **čas trvania programu** v hodinách a minútach
- 3 h** **Oneskorenie programu** v hodinách, ak je funkcia "odložený štart" aktívna.

## Prehľad programov

Program	Maximálna náplň
<b>Názov programu</b> Pre ktoré textilie je program vhodný.	<b>maximálna náplň</b> <b>vzťahujúca sa na</b> <b>hmotnosť textílií</b> <b>v suchom stave</b>
 <b>bavlna</b>  Odolné textilie, textilie z bavlny alebo ľanu, vhodné na vyváрку.	<b>9 kg</b>
<b>ľahko udržiavateľné</b>  Textilie zo syntetických materiálov alebo zmesových tkanín.	<b>3,5 kg</b>
<b>mix</b>  Zmiešaná náplň z textílií z bavlny a syntetiky.	<b>3 kg</b>
<b>jemné</b>  Chúlostivé textilie, ktoré sa môžu prať, napr. zo saténu, syntetiky alebo zmesových tkanín.	<b>2 kg</b>
<b>vlna krátky</b>  Vlna alebo textilie s podielom vlny, ktoré sa môžu prať v práčke.	<b>0,5 kg</b>
<b>Upozornenia</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Textilie budú hebkejšie, ale nevysušia sa.</li> <li>■ Po skončení programu vyberte textilie a nechajte ich vyschnúť.</li> </ul>	
<b>časový program studený</b>  Časový program na všetky textilie okrem vlny a hodvábu. Na osvieženie a prevetranie málo nosenej bielizne.	<b>3 kg</b>
<b>Upozornenie:</b> Čas trvania programu môžete prispôbiť. → "Nastavenia programu" na strane 24	
<b>časový program teplý</b>  Časový program pre všetky druhy textílií okrem hodvábu. Hodí sa na predsušenú alebo mierne vlhkú bielizeň a na dosušenie viacvrstvej, hrubej bielizne.	<b>3 kg</b> <b>max. náplň</b> <b>pre vlnu/plyšové</b> <b>hračky v koši:</b> <b>1 naplnenie koša</b> <b>max. náplň koša</b> <b>pri sušení obuvi:</b> <b>1 pár</b>
<b>Upozornenia</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vlnu, športovú obuv a plyšové hračky sušte výlučne v koši na vlnu.</li> <li>■ V časovom programe sa nezistí automaticky zvyšková vlhkosť bielizne. Keď je bielizeň po vysušení ešte príliš vlhká, program zopakujte a v prípade potreby predĺžte čas trvania programu.            → "Nastavenia programu" na strane 24</li> </ul>	

<b>blúzky/košele</b> 	<b>1,5 kg</b>
Blúzky/košele z bavlny, ľanu, syntetiky alebo zmesových tkanín.	
<b>Upozornenie:</b> Po vysušení bielizeň vyžehlite alebo vyveste. Zvyšková vlhkosť sa potom rovnomerne rozdelí.	
<b>prikrývky/deky</b> 	<b>2,5 kg</b>
Textílie plnené syntetickými vláknami, vankúše, prešívané prikrývky či denné prikrývky na posteľ.	
<b>Upozornenie:</b> Veľké kusy sušte jednotlivito. Dodržte označenia týkajúce sa ošetrovania textílií.	
<b>perie</b> 	<b>1,5 kg</b>
Páperím plnené textílie, vankúše, posteľné prikrývky alebo páperové prikrývky.	
<b>Upozornenie:</b> Veľké kusy sušte jednotlivito.	
<b>šport/fitness</b> 	<b>1,5 kg</b>
Rýchloschnúce oblečenie z funkčných vlákien a syntetiky.	
<b>uteráky</b> 	<b>6 kg</b>
Odolné uteráky a župany z bavlny.	
<b>super 40'</b> 	<b>1 kg</b>
Syntetika a ľahká bavlna.	
<b>časový program teplý 60 min.</b> 	<b>3 kg</b>
Časový program pre všetky druhy textílií okrem vlny a hodvábu.	
Hodí sa na predsušenú alebo mierne vlhkú bielizeň a na dosušenie viacvrstvovej, hrubej bielizne.	
<b>Upozornenie:</b> V časovom programe sa nezistí automaticky zvyšková vlhkosť bielizne. Keď je bielizeň po vysušení ešte príliš vlhká, program zopakujte.	

## P+ Nastavenia programu

Tlačidlá	Ukazovatele	Vysvetlenia a upozornenia
<b>Upozornenie:</b> Nie všetky tlačidlá a ich funkcie je možné zvoliť vo všetkých programoch.		
<b>ochrana proti pokrčeniu 60 min.</b> ☺		Bubon pohybuje bielizňou po vysušení v pravidelných intervaloch, aby sa zabránilo jej pokrčeniu. Automatickú funkciu ochrany proti pokrčeniu môžete po každom programe predĺžiť o 60 minút (tlačidlom <b>ochrana proti pokrčeniu 60 min.</b> ☺) alebo o 120 minút (tlačidlom <b>ochrana proti pokrčeniu 120 min.</b> ☺).
<b>ochrana proti pokrčeniu 120 min.</b> ☺		
<b>šetrné sušenie</b> 🌬️		Znížená teplota na citlivé textilie, ako napr. polyakryl alebo elastan, môže predĺžiť čas sušenia.
<b>signál</b> 🔔		Pomocou signálu 🔔 zistíte, či po skončení programu ešte zaznie signál. Ak je nastavenie zvolené, svieti <b>ukazovateľ</b> tlačidla a zvukový signál je aktívny.
<b>výsledok sušenia</b> ☀️		Zvoľte výsledok sušenia podľa požadovaného stupňa vysušenia. Keď ste zvolili výsledok sušenia, po vypnutí spotrebiča zostane uložený pre zvolený program. Výnimka: Pri bavlně sa nastavenia neuložia.
suché do skrine plus 📦		Viacvrstvá hrubá bielizeň, ktorá sa ťažko suší.
suché do skrine 📦		Normálna jednovrstvá bielizeň.
suché na žehlenie 📄		Normálna jednovrstvá bielizeň, ktorá má byť po sušení vlhká a je určená na žehlenie alebo vyvesenie.
<b>stupeň sušenia</b> ☀️	☀️ ☀️☀️ ☀️☀️☀️	Ak je bielizeň po vysušení pre vás vlhká, pre výsledok sušenia môžete stupeň vysušenia prispôsobiť a zvýšiť v stupňoch ☀️ až ☀️☀️☀️☀️. Predĺži to trvanie programu pri nezmenenej teplote. Keď ste pre program prispôsobili stupeň vysušenia, nastavenie pre program zostane uložené aj po vypnutí spotrebiča.

**odložený štart** ⌚ 1-24

**Pred spustením programu** môžete koniec programu (odložený štart) predvoliť v hodinových krokoch (h = hodina) do maximálne 24 h:

1. Zvoľte program.  
Zobrazí sa čas trvania programu pre zvolený program, napr. 1:45 (hodiny:minúty).
2. **Odložený štart** ⌚ stláčajte dovtedy, kým sa nezobrazí požadovaný počet hodín.  
**Upozornenie:** Pomocou funkcie **odložený štart** ⌚ + sa nastavené hodnoty zvyšujú a pomocou funkcie **odložený štart** ⌚ - znižujú.
3. Stlačte **štart/pauza** ▶||.  
Časová predvoľba je aktivovaná.  
Pred spustením programu sa zvolený počet hodín, napr. 8, zobrazí na displeji a odpočítava sa do začiatku spustenia sušiaceho programu. Potom sa zobrazí čas trvania programu.

**Upozornenie:** Doba trvania programu je zahrnutá v odloženom štarte.

napr.  
⌚ 0 : 40

Čas sušenia pre **časové programy** sa dá predĺžiť max. do 3 hodín a 30 minút v 10-minútových krokoch.





## Bielizeň

### Príprava bielizne



#### Varovanie

#### Nebezpečenstvo výbuchu / požiaru!

Niektoré objekty sa môžu počas sušenia vznietiť alebo dokonca spôsobiť, že zariadenie začne horieť alebo exploduje.

Z vreciek odevov vyberte všetky zapalovače alebo zápalky.

#### Pozor!

#### Nebezpečenstvo poškodenia bubna a textílií

Bubon a textílie sa môžu počas prevádzky poškodiť, keď vo vreckách textílií zostanú predmety. Odstráňte všetky predmety, napr. kovové časti, z vreciek textílií.

Bielizeň pripravte takto:

- Látkové opasky, šnúrky na zásterách a pod. zviažte spolu alebo použite vrečko na bielizeň.
- Zatvorte zipsy, háčiky, očká a gombíky. Zapnite gombíky na väčšej bielizni, ako sú napr. obliečky.
- Menšiu bielizeň, napr. detské pančuchy, sušte vždy spoločne s veľkými kusmi bielizne, napr. uterákmi.
- Pre jednotlivé kusy bielizne použite časový program.
- Úpletové textílie, ako sú napríklad tričká, trikotová bielizeň, sa pri prvom sušení často zbehnú. Použite šetrný program.
- Nekrčivú bielizeň nesušte nadmerne. Vedie to k väčšej miere pokrčenia bielizne.

- Niektoré práce a ošetrovacie prostriedky, napr. škrob na bielizeň alebo aviváž, obsahujú častice, ktoré sa môžu usadzovať na snímači vlhkosti. Toto môže obmedziť funkčnosť snímača, a tým aj nepriaznivo ovplyvniť výsledok sušenia.

#### Upozornenia

- Pri praní dávajte prací a ošetrovací prostriedok podľa sušenej bielizne a pokynov výrobcu.
- Senzor vlhkosti pravidelne čistite. → *Strana 35*

### Triedenie bielizne

**Upozornenie:** Bielizeň vložte do spotrebiča jednotlivo. Dbajte, aby ste nevložili celý zväzok bielizne, aby sa dosiahol dobrý výsledok sušenia.

#### Pozor!

#### Vecné škody na sušičke alebo na textíliách

Bielizeň nevhodná na sušenie v sušičke môže pri sušení poškodiť spotrebič alebo bielizeň. Pred sušením roztriedte bielizeň podľa údajov na etikete so symbolmi ošetrovania:

- Vhodné na sušenie v sušičke
- Sušenie na normálnej teplote
- Sušenie na nízkej teplote
- Nesušiť v sušičke

Pri triedení bielizne na sušenie dodržiavajte nasledovné:

- Sušte preto spoločne len bielizeň rovnakej tkaniny a štruktúry, aby sa dosiahol rovnomerný výsledok sušenia. Pri spoločnom sušení sa tenké, viacvrstvové alebo hrubé textílie vysušia odlišne.

- Riadťte sa opisom textílií programov sušenia.  
→ "Prehľad programov"  
na strane 22

**Upozornenie:** Keď je bielizeň po sušení ešte vlhká, na dosušenie zvolte časový program.

### Pozor!

### Možné vecné škody na spotrebiči alebo textíliách

Nasledujúce textílie **nesušte** v spotrebiči:

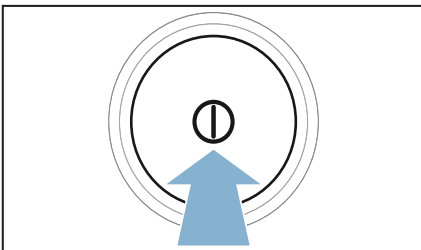
- Bielizeň znečistená rozpúšťadlami, voskom alebo tukom.
- Nevyprané textílie.
- Nepriedušné textílie, napr. pogumovaná bielizeň.
- Citlivé textílie, napr. hodváb, záclony z umelých vlákien.

## Obsluha spotrebiča

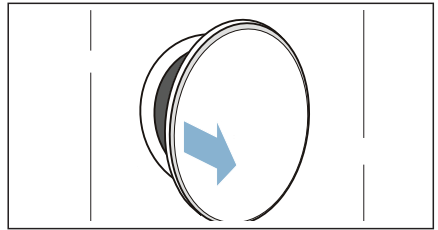
### Vloženie bielizne a zapnutie sušičky

**Upozornenie:** Spotrebič musí byť nainštalovaný a pripojený odbornou.  
→ Strana 12

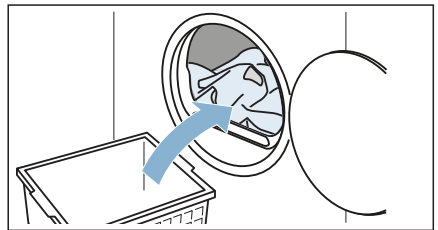
1. Pripravte a roztriedte bielizeň.
2. Spotrebič zapnete stlačením .



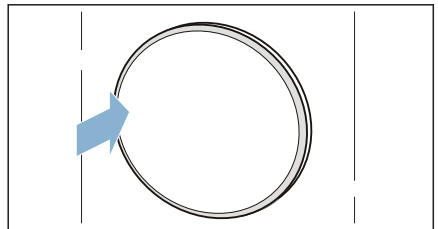
3. Otvorte dverka. Skontrolujte, či je bubon kompletne vyprázdnený. V prípade potreby ho vyprázdňte.



4. Bielizeň vložte rozloženú do bubna.



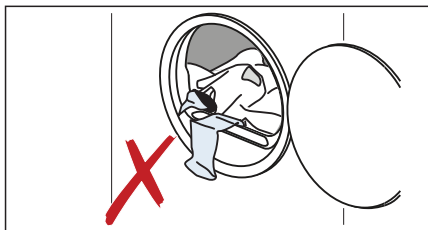
5. Zatvorte dverka.



### Pozor!

#### Možné vecné škody na spotrebiči alebo textíliách.

Nezacvíknite bielizeň do dvierok.

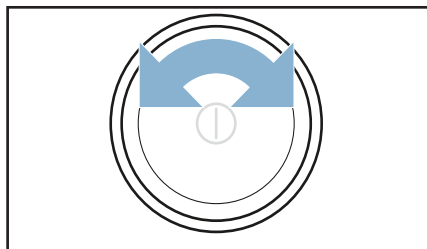


**Upozornenie:** Bubon spotrebiča sa po otvorení, zatvorení a spustení programu osvetlí. Vnútorne osvetlenie bubna zhasne samočinne.

## Nastavenie programu

**Upozornenie:** Ak ste aktivovali detskú poistku, musíte ju najprv deaktivovať a až potom budete môcť nastaviť program. → *Strana 16*

1. Nastavte požadovaný program.



Na displeji sa objavia nastavenia programu.

2. V prípade potreby si nastavenia programu prispôbte.  
→ *"Nastavenia programu"*  
na strane 24

## Spustenie programu

Stlačte **štart/pauza** ▷||.

**Upozornenie:** Keď chcete zaistiť program proti neúmyselnému prestaveniu, aktivujte detskú poistku.  
→ *Strana 16*

## Priebeh programu

Stav programu je uvedený na displeji.

**Upozornenie:** Pri voľbe programu sa zobrazí predpokladaný čas sušenia pre maximálnu náplň. Pri sušení určuje senzor vlhkosti zvyškovú vlhkosť v bielizni. Podľa zvyškovej vlhkosti sa trvanie programu a ukazovateľ zostávajúceho času v priebehu prevádzky automaticky prispôbujú (okrem časových programov).


## Zmena programu alebo doplnenie bielizne

Počas sušenia môžete kedykoľvek vybrať alebo doplniť bielizeň a zmeniť alebo prispôbiť program.

1. Pauzu vyvoláte otvorením dvierok alebo stlačením **štart/pauza** ▷||.
2. Bielizeň doložte alebo vyberte.
3. Ak si želáte, zvolte iný program alebo iné nastavenie programu.  
→ *"Prehľad programov"*  
na strane 22  
→ *"Nastavenia programu"*  
na strane 24
4. Zatvorte dvierka.
5. Stlačte **štart/pauza** ▷||.

**Upozornenie:** Trvanie programu na displeji sa aktualizuje podľa náplne a zvyškovej vlhkosti bielizne. Zobrazené hodnoty sa môžu po zmene programu alebo náplne zmeniť.


## Zrušenie programu

Program sa môže kedykoľvek prerušiť tak, že otvoríte dverka alebo stlačíte **štart/pauza** .

**Pozor!**  
**Nebezpečenstvo požiaru. Bielizeň sa môže vznietiť.**

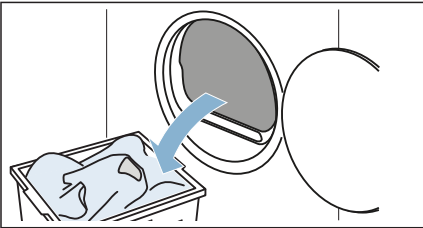
Ak program zastavíte, musíte všetky kusy bielizne vybrať a rozprestrieť tak, aby z nich mohlo uniknúť teplo.

## Koniec programu

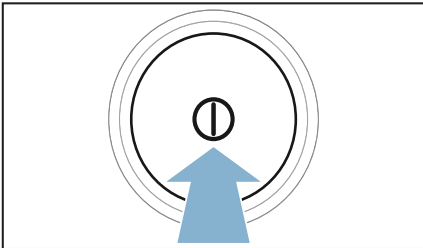
Na displeji sa zobrazí -  -.

## Vyberanie bielizne a vypnutie sušičky

1. Vyberte bielizeň.



2. Spotrebič vypnete stlačením .

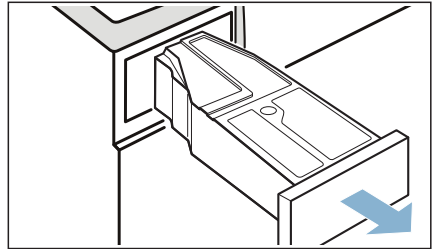


## Vyprázdnenie zásobníka na kondenzovanú vodu

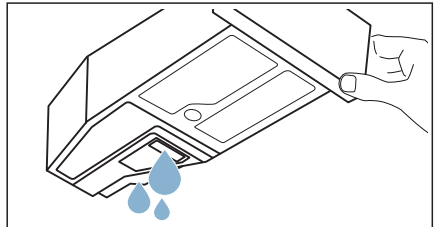
Počas sušenia vzniká v spotrebiči kondenzovaná voda.

Keď sa používa odtoková hadica, kondenzovaná voda spotrebiča odteka do zásobníka na kondenzovanú vodu. V takom prípade sa musí zásobník na kondenzovanú vodu vyprázdniť po každom sušení a keď sa predčasne naplnil, tak aj počas sušenia.

1. Vytiahnite vodorovne zásobník na kondenzovanú vodu.



2. Vylejte kondenzovanú vodu.

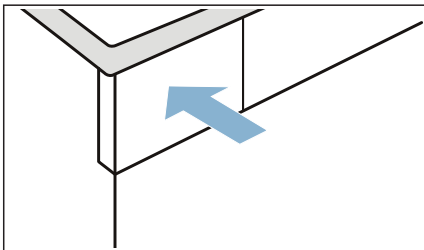


### **Pozor!**

### **Možné poškodenie zdravia a vecné škody**

Kondenzovaná voda nie je pitná a môže byť znečistená vláknami. Znečistená kondenzovaná voda môže poškodiť zdravie a spôsobiť vecné škody. Nepite ju a ani ju ďalej nepoužívajte.

3. Zásobník na kondenzovanú vodu znova zasunúte do spotrebiča tak, aby citeľne zapadol.



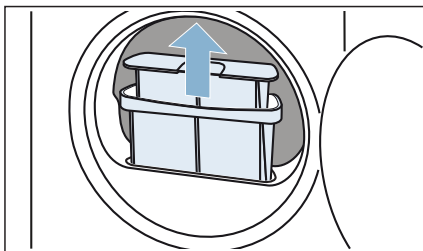
**Upozornenie:** Filter v zásobníku na kondenzovanú vodu filtruje kondenzovanú vodu, ktorá sa používa na automatické čistenie vášho spotrebiča. Filter sa čistí vyprázdnením kondenzovanej vody. Napriek tomu filter pravidelne kontrolujte, či neobsahuje zostatkové usadeniny a v prípade potreby ich odstráňte. → "Čistenie filtra v zásobníku na kondenzovanú vodu" na strane 36

## Odstránenie vlákien

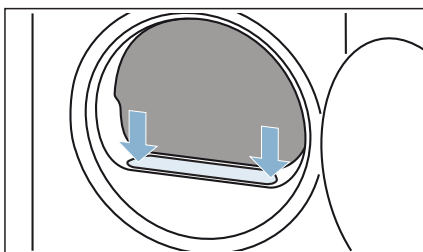
**Upozornenie:** Pri sušení sa vlákna a vlasy alebo chlpy pochádzajúce z bielizne zachytávajú vo filteri na vlákna. Upchatý alebo znečistený filter na vlákna znižuje prúd vzduchu a spotrebič tak nemôže dosiahnuť svoj plný výkon. Znečistené filtre na vlákna zvyšujú spotrebu prúdu a predlžujú čas sušenia.

## Vyčistite filter na vlákna po každom sušení:

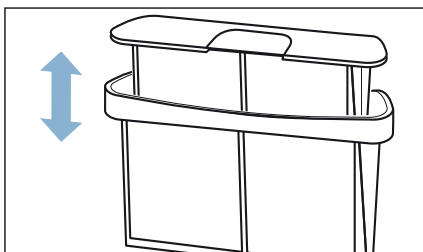
1. Otvorte dvierka a odstráňte všetky vlákna od dvierok.
2. Vytiahnite dvojdielny filter na vlákna.



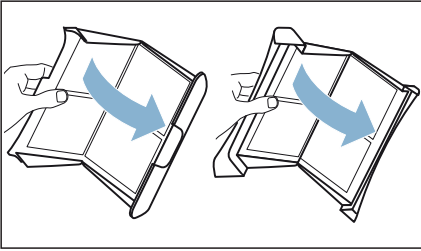
3. Odstráňte vlákna z priehlbiny filtra na vlákna. Dávajte pozor na to, aby do otvorenej šachty nespádli vlákna.



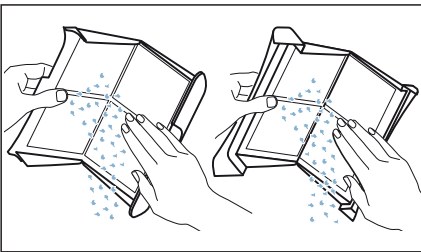
4. Dvojdielny filter na vlákna rozťahnite.



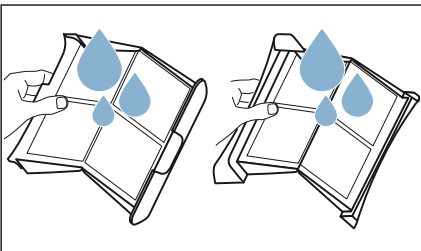
5. Oba dva filtre vyklopte.



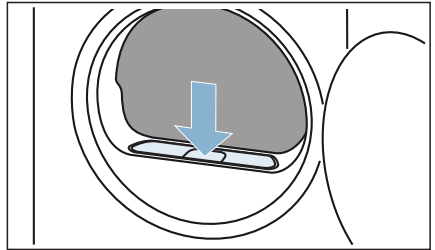
6. Odstráňte všetky vlákna z oboch filtrov.



7. Vlákna spláchnite pod teplou tečúcou vodou.



8. Filtre na vlákna osušte, zaklopte a znova vložte.



### Pozor!

#### Hmotná škoda / poškodenie spotrebiča

Ak prevádzkujete spotrebič bez vzduchového filtra (napr. filtra na vlákna, filtra na prach, v závislosti od konkrétneho spotrebiča), alebo ak je vzduchový filter neúplný či chybný, môže dôjsť k poškodeniu spotrebiča. Spotrebič neprevádzkujte bez filtra na vlákna alebo s filtrom, ktorý je chybný.

## Odtok kondenzovanej vody

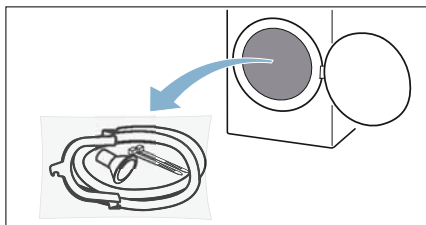
Počas sušenia vzniká v spotrebiči kondenzovaná voda.

Spotrebič prevádzkujte s pripojenou odtokovou hadicou.

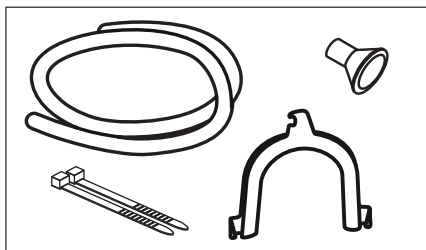
Keď sa používa odtoková hadica, kondenzovaná voda spotrebiča odteká do zásobníka na kondenzovanú vodu. V takom prípade sa musí zásobník na kondenzovanú vodu vyprázdniť po každom sušení a keď sa predčasne naplnil, tak aj počas sušenia.

### Odtokovú hadicu pripojte nasledovne:

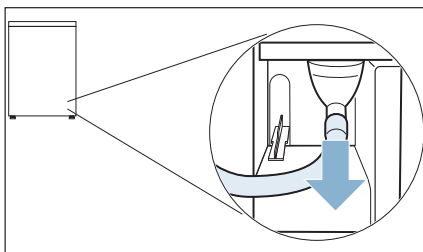
1. Príslušenstvo vyberte z bubna.



2. Všetky časti vyberte z vrečka.

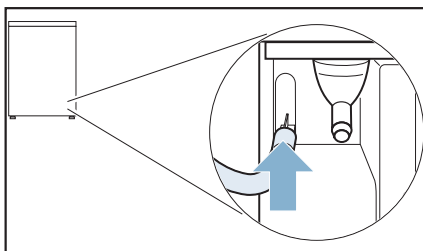


3. Hadicu na kondenzovanú vodu uvoľnite z hrdla.

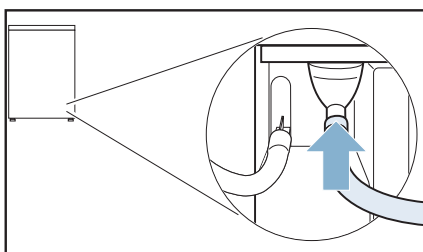


**Upozornenie:** Pri dodaní spotrebiča je hadica na kondenzovanú vodu upevnená na hrdle.

4. Hadicu na kondenzovanú vodu dajte do úložnej polohy.

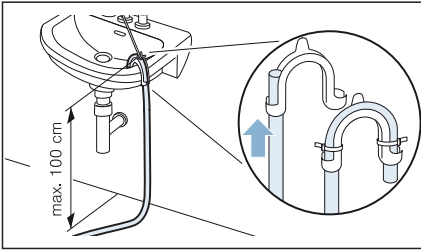


5. Zoberte odtokovú hadicu z príslušenstva, upevnite ju na voľné hrdlo a zasuňte až na doraz.

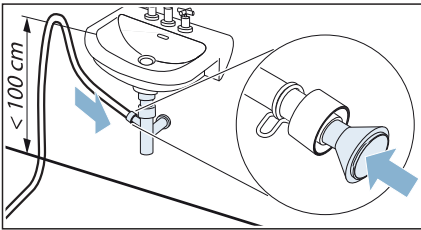


6. Druhú stranu odtokovej hadice upevníte zvyšným príslušenstvom podľa schémy zapojenia.

#### Umývadlo:

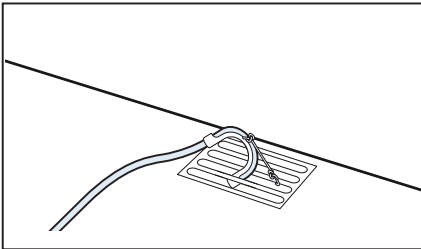


#### Sifón:



Miesto pripojenia sa musí zaistiť pomocou hadicovej spony (rozsah  $\varnothing$  12 – 22 mm, špecializované predajne).

#### Podlahový odtok:



#### Pozor!

#### Nebezpečenstvo vzniku škôd v dôsledku netesnosti alebo vytekajúcej vody.

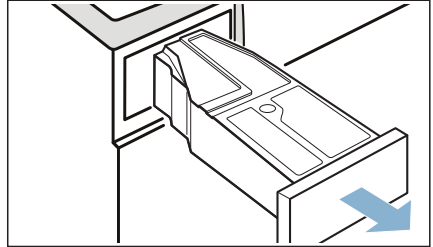
Zaistíte odtokovú hadicu proti vykláznutiu. Odtokovú hadicu nezlomte. Dodržiavajte výškový rozdiel medzi plochou pre postavenie a odtokom max. 100 cm.

#### Pozor!

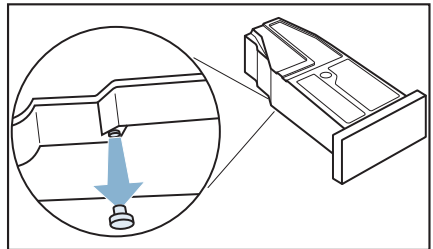
#### Nahromadená voda sa môže naspäť nasávať do spotrebiča a spôsobiť vecné škody.

Skontrolujte, či voda odtieká rýchlo. Odtok sa nesmie uzavrieť alebo upchať.

7. Vytiahnite vodorovne zásobník na kondenzovanú vodu a vyprázdnite ho.

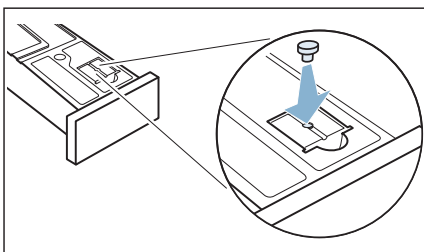


8. Otočte zásobník na kondenzovanú vodu o 180° na dolnú stranu a odstráňte vloženú zátku.

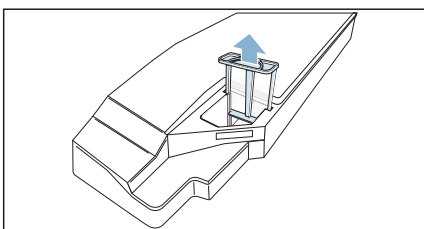




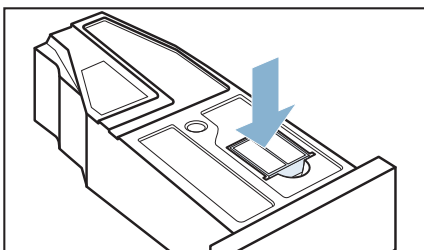
9. Otočte zásobník na kondenzovanú vodu o 180° a zátku vložte do priehlbiny na hornej strane zásobníka na kondenzovanú vodu.



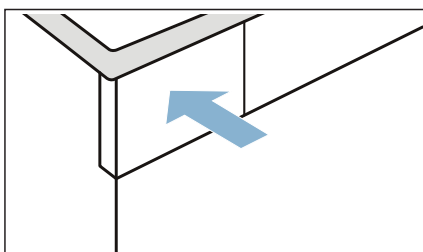
10. Vytiahnite filter zo zárezu.



11. Filter vložte do priehlbiny zásobníka na kondenzovanú vodu.



12. Zásobník na kondenzovanú vodu zasuňte tak, aby zapadol.



Kondenzovaná voda sa teraz bude odvádzať cez odtokovú hadicu do odpadu alebo do umývadla.

**Upozornenie:** Pokiaľ chcete kondenzovanú vodu znova odvádzať do zásobníka na kondenzovanú vodu, urobte kroky v opačnom poradí.

**Pozor!**  
**Vecné škody a poškodenie spotrebiča**

Keď kondenzovanú vodu odvádzate do zásobníka na kondenzovanú vodu, tekutina môže vytekať z hrdla a spôsobiť vecné škody. Pred prevádzkou spotrebiča upevnite hadicu na kondenzovanú vodu na hrdlo.



## Čistenie a údržba

### Čistenie spotrebiča



#### Varovanie

#### Nebezpečenstvo ohrozenia života!

Sušička je napájaná elektrinou. Ak pridete do kontaktu s časťami pod napätím, hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. Preto majte na pamäti nasledovné:

- Vypnite **spotrebič**. Odpojte **spotrebič** od elektrickej siete (vytiahnite **sieťovú zástrčku**).
- Nikdy nemanipulujte s elektrickou zástrčkou mokrými rukami.
- Pri vyťahovaní zástrčky zo zásuvky vždy ťahajte za zástrčku a nie za sieťový kábel, v opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu sieťového kábla.
- V **spotrebiči** alebo na jeho funkciách nevykonávajte žiadne technické zmeny.
- Opravy a akékoľvek iné práce na **spotrebiči** môže vykonávať len náš technik zo zákazníckeho servisu alebo elektrikár. To isté platí pre výmenu sieťového kábla (v prípade potreby).
- Náhradný sieťový kábel si môžete objednať v našom zákazníckom servise.



#### Varovanie

#### Riziko otravy!

Jedovaté výpary môžu pochádzať z čistiacich prostriedkov, ktoré obsahujú rozpúšťadlá, napr. čistiace rozpúšťadlá. Nepoužívajte čistiace prostriedky, ktoré obsahujú rozpúšťadlá.



#### Varovanie

#### Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom / hmotných škôd / poškodenia spotrebiča!

Ak prenikne do **spotrebiča** vlhkosť, môže dôjsť ku skratu.

Na čistenie **spotrebiča** nepoužívajte tlakový alebo parný čistič.

#### Pozor!

#### Hmotná škoda / poškodenie spotrebiča

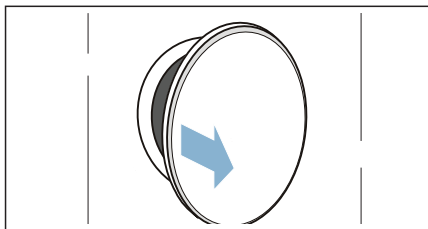
Čistiace prostriedky a prostriedky na predošetrenie bielizne (napr. odstraňovače škvŕn, predpieracie spreje atď.) môžu pri kontakte s povrchmi **spotrebiča** spôsobiť poškodenie. Preto majte na pamäti nasledovné:

- Dbajte na to, aby tieto prostriedky neprišli do kontaktu s povrchmi **spotrebiča**.
- **Spotrebič** čistite len vodou a mäkkou, vlhkou handričkou.
- Ihneď odstráňte všetky pracie prostriedky, postreky alebo iné zvyšky.

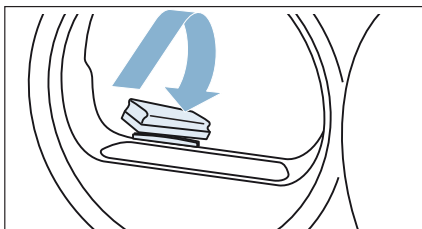
### Čistenie senzora vlhkosti

**Upozornenie:** Senzor vlhkosti meria stupeň vlhkosti bielizne. Po dlhej prevádzke sa môžu usadiť jemné zvyšky vodného kameňa, pracieho a ošetrovacieho prostriedku. Tieto usadeniny je nutné pravidelne odstraňovať, inak môže byť nepriaznivo ovplyvnený výsledok sušenia.

1. Otvorte dvierka.



2. Senzor vlhkosti vyčistite zdrsnenou špongiou.



### Pozor!

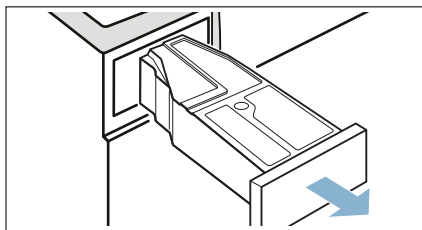
#### **Senzor vlhkosti sa môže poškodiť.**

Senzor vlhkosti pozostáva z nehrdzavejúcej ocele. Senzor vlhkosti nečistite s použitím abrazívnych prostriedkov a oceleovej vlny.

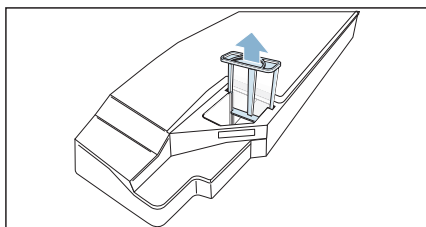
### Čistenie filtra v zásobníku na kondenzovanú vodu

**Upozornenie:** Filter v zásobníku na kondenzovanú vodu slúži na čistenie kondenzovanej vody, ktorá sa používa na automatické čistenie tohto spotrebiča.

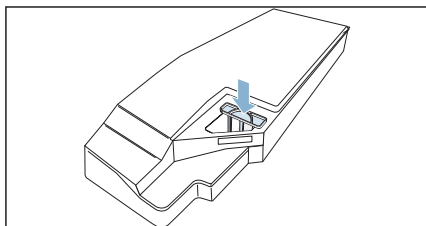
1. Vytiahnite vodorovne zásobník na kondenzovanú vodu.



2. Vylejte kondenzovanú vodu.
3. Vyberte filter.



4. Vyčistite filter pod teplou tečúcou vodou alebo v umývačke riadu.
5. Filter vložte tak, aby citeľne zapadol.



### Pozor!







#### **Bez filtra sa môžu vlákna dostať do spotrebiča a poškodiť ho.**

Spotrebič používajte len s vloženým filtrom.

6. Vložte zásobník na kondenzovanú vodu tak, aby citeľne zapadol.






## Upozornenia na displeji

Poruchy	Prčina/odstránenie
Na displeji svieti symbol  , sušenie sa zrušilo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vyprázdnite a vložte nádržku na skondenovanú vodu. → <i>Strana 29</i> Stlačte <b>š</b>art/pauza .</li> <li>■ Keď je nainštalovaná voliteľná odtoková hadica*, zaistite, aby táto hadica: bola správne pripojená → <i>Strana 32</i> bola uložená bez zalomení nebola blokovaná alebo upchatá, napr. usadeninami</li> </ul>
Na displeji svieti symbol  .	Odstráňte vlákna. → <i>Strana 30</i> Stlačte <b>š</b> art/pauza  .
Na displeji svieti symbol  .	Nejde o chybu. Výmenník tepla sa čistí automaticky. Nádržku na skondenovanú vodu počas indikácie priebehu nevyťahujte.
Displej zhasol a bliká <b>š</b> art/pauza  .	Nejde o chybu. Energeticky úsporný režim je aktívny .

\* podľa výbavy spotrebiča alebo dostupného príslušenstva

**Upozornenie:** Ak nemôžete poruchu sami odstrániť vypnutím a zapnutím spotrebiča, obráťte sa na zákaznícky servis. → *Strana 44*

## Čo robiť v prípade poruchy?

Poruchy	Príčina/odstránenie
Spotrebič sa nespustí.	Skontrolujte sieťovú zástrčku a poistky.
Pokrčenia.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Množstvo bielizne je prekročené alebo zvolený nesprávny program pre daný druh textílií. V tabuľke programov nájdete všetky potrebné informácie. → <i>Strana 22</i></li> <li>■ Bielizeň hneď po vysušení vyberte z bubna. Keď ostane ležať v bubne, pokrčí sa.</li> </ul>
Voda vyteká.	Spotrebič pravdepodobne stojí šikmo. Vyrovnajte spotrebič. → <i>Strana 13</i>
Zobrazené trvanie programu sa v priebehu sušenia mení.	Nejde o chybu. <b>Senzor</b> vlhkosti určuje zvyškovú vlhkosť bielizne a prispôbuje tomu trvanie programu (okrem časových programov).
Bielizeň nie je správne suchá alebo je ešte príliš vlhká.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Teplá bielizeň je po skončení programu na dotyk vlhkejšia, ako je v skutočnosti. Rozprestrite bielizeň a nechajte ju vychladnúť.</li> <li>■ Prispôbte výsledok sušenia alebo zvýšte stupeň vysušenia. Predĺžte sa tým trvanie programu pri nezmenenej teplote.</li> <li>■ Zvoľte časový program na dosušenie ešte vlhkej bielizne.</li> <li>■ Zvoľte časový program pre malé množstvo bielizne.</li> <li>■ Neprekračujte maximálne množstvo náplne pre daný program. → <i>Strana 22</i></li> <li>■ Vyčistite <b>senzor</b> vlhkosti v bubne. Na <b>senzore</b> sa môže usadiť <b>jemná vrstva vodného kameňa alebo zvyšky z pracích a ošetrovacích prostriedkov, a obmedziť jeho funkčnosť.</b> → <i>Strana 35</i></li> <li>■ Sušenie sa zrušilo z dôvodu výpadku elektrickej siete, <b>plného zásobníka</b> na kondenzovanú vodu alebo prekročenia maximálneho času sušenia.</li> </ul> <p><b>Upozornenie:</b> Venujte pozornosť aj tipom týkajúcich sa vašej bielizne. → <i>Strana 26</i></p>
Program sa nespustí.	<p>Zaistite, aby</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ boli zatvorené dvierka.</li> <li>■ bola deaktivovaná  Detská poistka.</li> <li>■ bolo navolené štart/pauza .</li> </ul> <p><b>Upozornenie:</b> Pokiaľ je nastavené odložené spustenie programu pomocou <b>odloženého štartu</b> , spustí sa program neskôr.</p>
Čas sušenia je príliš dlhý.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Spotrebič môže byť znečistený vláknami. Spôsobuje to dlhší čas sušenia. Odstráňte vlákna. → <i>Strana 30</i></li> <li>■ Zatarasený alebo voľne neprístupný vstup vzduchu na spotrebiči môže čas sušenia predĺžiť. Vetráciu mriežku udržiajte voľnú.</li> <li>■ Ak je teplota okolia nižšia ako 15 °C a vyššia ako 30 °C, môže sa čas sušenia predĺžiť.</li> <li>■ Nedostatočná cirkulácia vzduchu v miestnosti môže predĺžiť čas sušenia. Miestnosť dostatočne vetrajte.</li> </ul>
Vlhkosť v miestnosti stúpa.	Dostatočne vetrajte.

Program sušenia zrušený.	Ak sa program sušenia z dôvodu výpadku elektrickej energie zruší, znova ho spustíte alebo vyberte bielizeň a rozprestrite ju.
Neobvyklé zvuky pri sušení.	Zvuky sú spôsobené automatickým čistením výmenníka tepla. Neznamená to nesprávne fungovanie spotrebiča.
Spotrebič sa aj napriek sušeniu zdá byť studený.	Nejde o chybu. Spotrebič s tepelným čerpadlom suší účinne pri nízkych teplotách.
Zvyšková voda v <b>zásobníku</b> na kondenzovanú vodu, hoci je k spotrebiču pripojená odtoková hadica*.	Ak je nainštalovaná doplnková odtoková hadica, na základe samočistiackej funkcie spotrebiča zostane v <b>zásobníku</b> na kondenzovanú vodu malé množstvo zvyškovej vody.

\* podľa výbavy spotrebiča alebo dostupného príslušenstva

**Upozornenie:** Ak nemôžete poruchu sami odstrániť vypnutím a zapnutím sušičky, obráťte sa na zákaznícky servis. → *Strana 44*



## Preprava spotrebiča

### **⚠ Varovanie**

#### **Riziko úrazu / materiálnej škody / poškodenia spotrebiča!**

Ak za účelom zdvihnutia alebo premiestnenia spotrebiča uchopíte niektorú z vyčnievajúcich častí spotrebiča (napr. dverka spotrebiča), tieto časti sa môžu zlomiť a spôsobiť zranenie. Pri premiestňovaní spotrebiča ho nechyťajte za prečnievajúce časti.

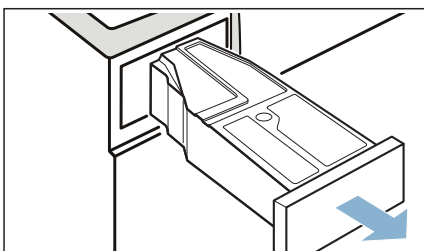
### **⚠ Varovanie**

#### **Riziko poranenia!**

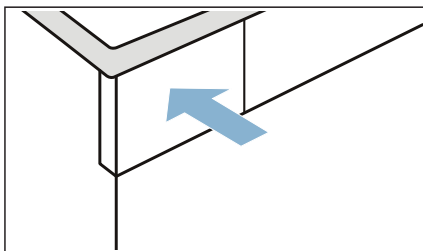
- Výrazné poškodenie spotrebiča. Pri jeho zdvíhaní môže dôjsť k zraneniu. Spotrebič nezdvíhajte sami.
- Spotrebič má ostré hrany, o ktoré by ste si mohli porezať ruky. Spotrebič neuchopujte za jeho ostré hrany. Pri zdvíhaní noste ochranné rukavice.

### **Príprava spotrebiča na prepravu:**

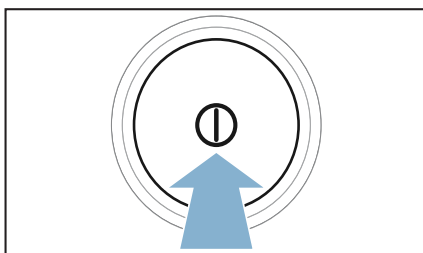
1. Vytiahnite vodorovne zásobník na kondenzovanú vodu a vyprázdňte ho.



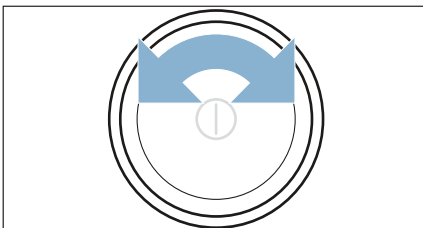
2. Zásobník na kondenzovanú vodu znova zasunúť do spotrebiča tak, aby citeľne zapadol.




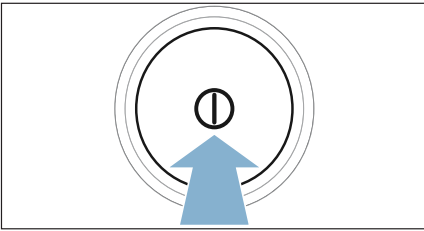
3. Spotrebič zapnete stlačením .



4. Zvoľte ľubovoľný program.



5. Stlačte **štart/pauza** .
6. Počkajte 5 minút.  
Kondenzovaná voda sa odčerpá.
7. Zásobník na kondenzovanú vodu opäť vyprázdnite.
8. Ak je odtoková hadica nainštalovaná, odstráňte ju z umývadla, sifónu alebo podlahového vpustu. → *Strana 32*  
**Pozor!**  
Zaistite odtokovú hadicu na spotrebiči proti vykĺznutiu.  
Odtokovú hadicu nezlomte.
9. Vypnite spotrebič.



10. Vytiahnite sieťovú zástrčku spotrebiča z elektrickej siete.  
Spotrebič je teraz pripravený na prepravu.







**Pozor!**  
**Vecné škody a poškodenie spotrebiča**

Napriek odčerpaniu sa v sušičke vždy nachádza malé množstvo zvyškovej vody. Zvyšková voda môže vytiecť a spôsobiť tak vecné škody. Preto spotrebič prepravujte vždy postojáčky.




## Údaje o spotrebe



### Tabuľka hodnôt spotreby

Program	Otáčky pri odstreďovaní, s ktorými sa bielizeň odstreďovala (v ot/min)	Čas trvania** (v min)		Spotreba energie** (v kWh)	
 bavlna 		<b>9 kg</b>	<b>4,5 kg</b>	<b>9 kg</b>	<b>4,5 kg</b>
suché do skrine  *	1 400	204	126	1,91	1,06
	1 000	226	131	2,12	1,20
	800	251	161	2,35	1,37
suché na žehlenie  *	1 400	138	83	1,36	0,84
	1 000	164	99	1,62	0,98
	800	190	115	1,88	1,17
<b>ľahko udržateľné </b>		<b>3,5 kg</b>		<b>3,5 kg</b>	
suché do skrine  *	800	55		0,51	
	600	71		0,66	

\* Nastavenie programu podľa platnej normy EN61121 s použitím externej odtokovej hadice.  
 \*\* Hodnoty sa môžu odlišovať od uvedených hodnôt v závislosti od druhu textílií, zloženia sušenej bielizne, zvyškovej vlhkosti textílií, nastaveného stupňa sušenia, množstva náplne, podmienok okolia a aktivovaných doplnkových funkcií.

### Najúčinnjší program na bavlnené textílie

Nasledujúci „štandardný program na bavlnu“ (označený symbolom ) je vhodný na sušenie normálne mokrej bavlnenej bielizne a so zreteľom na kombinovanú spotrebu energie je najefektívnejší na sušenie mokrej bavlnenej bielizne.

Štandardné programy na bavlnu, podľa aktuálneho nariadenia EÚ 932/2012			
Program + čas sušenia	Náplň (v kg)	Spotreba energie (v kWh)	Čas trvania programu (v min)
 bavlna + suché do skrine 	9/4,5	2,12/1,20	226/131

Nastavenie programu na testovanie a označovanie energetickým štítkom, podľa smernice 2010/30/EÚ.

## Technické údaje

### Rozmery:

85 x 60 x 60 mm

(šírka x hĺbka x výška)

### Hmotnosť:

57 kg (podľa modelu)

### Pripojenie k elektrickej sieti:

Sieťové napätie 220 - 240 V, 50Hz

Menovitý prúd 10 A

Menovitý výkon max. 1000 W

### Maximálne množstvo bielizne:

9 kg

### Spotreba energie vo vypnutom stave:

0,10

### Spotreba energie v pohotovostnom režime (zapnutom stave):

0,10

### Vnútorne osvetlenie bubna\*

### Teplota okolitého prostredia:

5 - 35°C

## Likvidácia



Obal a spotrebič zlikvidujte v súlade s ochranou životného prostredia.

Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických spotrebičov (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Táto smernica stanovuje jednotný európsky (EÚ) rámec pre spätný odber a recyklovanie použitých spotrebičov.

Výmenník tepla spotrebiča obsahuje fluórováný skleníkový plyn nachádzajúci sa v hermeticky uzavretom zariadení.

<b>Skleníkový plyn:</b>	<b>R134a</b>
<b>Množstvo náplne (kg):</b>	0,220
<b>Celkovo GWP (tCO<sub>2</sub>):</b>	0,315

\* v závislosti od vybavenia spotrebiča



## Zákaznícky servis

Ak nemôžete poruchu sami odstrániť vypnutím a zapnutím spotrebiča, obráťte sa na zákaznícky servis. → Kontaktné údaje na zákaznícky servis nájdete na konci tohto návodu.

Vždy nájdeme vhodné riešenie, aby sme zabránili zbytočným návštevám technika.

Prosím, uveďte zákazníkemu servisu **označenie spotrebiča (č. E)** a **výrobné číslo (č. FD)** spotrebiča.

č. E _____ č. FD _____
------------------------

č. E            Označenie spotrebiča

č. FD            Výrobné číslo

Tieto údaje nájdete \*podľa modelu:

vo vnútri v dvierkach\*/otvorenom servisnom kryte\* a na zadnej strane spotrebiča.

### **Spoľahnite sa na kompetentnosť výrobcu.**

Obráťte sa na nás. Tým si zaistíte, že oprava bude vykonaná vyškolenými servisnými technikmi a s originálnymi náhradnými súčiastkami.



---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

**BOSCH**

Stvorené pre život

# Záručný list

firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

**2 roky**záruka od výrobcu  
na všetky spotřebiče

Dovozca: BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Radlická 350

158 00 Praha 5

Výrobok:	Produktové číslo: E-Nr.
	Poradové číslo: FD
Dátum predaja, pečiatka, podpis	Dátum montáže, pečiatka, podpis

Predajca je povinný úplne a čitateľne vyplniť všetky požadované údaje v záručnom liste v deň predaja spotrebiča. Neoddeliteľnou súčasťou tohto záručného listu je daňový doklad o predaji výrobku.

Záručný list je dokladom práv spotrebiteľa v zmysle Občianskeho zákonníka. Je súčasťou výrobku s výrobným číslom uvedeným na prednej strane tohto záručného listu, zvlášť v prípadoch dlhších než zákonom daná záručná lehota je záručný list jedným z dokázateľných prostriedkov práv užívateľa. Je v záujme spotrebiteľa, aby si skontroloval správnosť a úplnosť všetkých uvedených údajov, ako i to, či dostal od predajcu záručný list so správnym označením pre uvedený druh výrobku.

Odporúča sa, aby výrobky montoval a uviedol do prevádzky autorizovaný servis, ktorý poskytuje záruku odbornej montáže, predvedenie a preskúšanie výrobku.

Montáž a inštalácia spotrebiča musí byť vykonaná v súlade s vyhláškou ÚBP SR č. 718/2002 Z. z. súvisiacich predpisov a noriem v platnom znení.

Pred montážou výrobku je nutné, aby boli splnené všetky podmienky pre pripojenie na inžinierske siete podľa platných noriem a podľa návodu na použitie.

**Zápisy o uskutočnených opravách:**

Dátum objed. opravy	Dátum dokončenia	Číslo oprav. listu	Stručný opis poruchy

## Upozornenie pre predajcov

Predajca je povinný dať zákazníkovi platný doklad o predaji, kde bude uvedený dátum predaja a označenie spotrebiča, a súčasťou dokladu o kúpe tovaru je správne a úplne vyplnený záručný list v deň predaja výrobku. V prípade predpredajnej reklamácie je potrebné predložiť riadne vyplnený reklamačný protokol.

### Záručné podmienky

- na výrobok sa poskytuje záručná lehota **24 mesiacov** odo dňa zakúpenia výrobku kupujúcim
- spotrebiteľ je oprávnený chybu vytknúť do šiestich mesiacov od jej zistenia, najneskôr však do uplynutia záručnej lehoty
- pri reklamácií je podmienkou predložiť platný daňový doklad o kúpe výrobku (napr. pokladničný blok, faktúru a pod.)
- ak je výrobok používaný na iný než výrobcom stanovený účel alebo je výrobok používaný v rámci predmetu obchodnej činnosti, poskytuje sa záručná lehota 6 mesiacov odo dňa zakúpenia, keďže spotrebiče sú určené výhradne na použitie v domácnosti
- za chybu výrobku sa nepovažuje jeho nadmerné opotrebovanie a z toho vyplývajúce absencie niektorých pôvodných vlastností, ktoré boli spôsobené napr. zanedbaním bežnej údržby, čistenia, nadmerným používaním výrobku
- záručná lehota neplynie počas obdobia, keď kupujúci nemôže užívať tovar pre jeho chyby, za ktoré zodpovedá predávajúci
- ak nebude zistená žiadna porucha, na ktorú sa vzťahuje bezplatná záručná oprava, alebo bude zistená porucha nezavinená výrobcom, hradí náklady spojené s vyslaním servisného technika osoba, ktorá uplatnila nárok na túto opravu
- záručné opravy vykonávajú autorizované servisné strediská podľa zoznamu uvedeného v tomto záručnom liste

### Právo na bezplatnú opravu výrobku na náklady BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava, zaniká, ak:

- je nečitateľný výrobný štítok alebo na výrobku chýba,
- údaje na doklade o predaji sa líšia od údajov uvedených na výrobnom štítku spotrebiča,
- výrobok bol namontovaný v rozpore s návodom na montáž, prípadne nebol dodržaný súlad s platnými STN alebo s návodom na obsluhu,
- výrobok bol neodborne namontovaný alebo nebol uvedený do prevádzky organizáciou oprávnenou v zmysle vyhlášky ÚBP SR č. 718/2002 Z. z., platí pre plynové spotrebiče a spotrebiče s elektrickým napájaním 400 V, ako i pre spotrebiče dodávané bez elektrického kábla, prípadne bez elektrickej koncovky,
- bola vykonaná konštrukčná zmena alebo zásah do výrobku neoprávnenou osobou,
- porucha na výrobku vznikla použitím neoriginálnych náhradných dielov alebo príslušenstva,
- ide o poškodenie: mechanické, nadmernou záťažou, v dôsledku vodného kameňa, neodborného zapojenia, živelnou pohromou, vonkajšími vplyvmi a pod.

### Vyhlasenie o hygienickej neškodnosti výrobku

**Všetky výrobky** distribuované spoločnosťou BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava, prichádzajúce do styku s potravinami **spĺňajú požiadavky** o hygienickej neškodnosti podľa **európskej normy EC 1935/2004**. Toto vyhlásenie sa vzťahuje na všetky výrobky prichádzajúce do styku s potravinami uvedené v aktuálnom cenníku BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava.

Symbol uvedený na výrobku alebo jeho obale upozorňuje na to, že výrobok po skončení jeho životnosti nepatrí k bežnému domácejmu odpadu, ale ho treba odovzdať do špeciálnej zberne odpadu na recyklovanie elektrických alebo elektronických spotrebičov.

Vašou podporou správnej likvidácie pomáhate opäť získať cenné suroviny a chrániť tak životné prostredie. Ďalšie informácie o recyklovaní tohto výrobku získate na miestnom úrade, v zberni odpadu alebo v združení Envidom, ktoré zabezpečuje zber, prepravu, spracovanie, recykláciu a ekologické zneškodňovanie elektroodpadu v zmysle zákona.



## **Uistenie dovozcu o vydaní vyhlásenia o zhode**

Vážený zákazník,

Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. Vás uistujeme, že na všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domáci spotrebiče s. r. o. našim obchodným partnerom, bolo vydané prehlásenie o zhode v zmysle zákona č. 264/1999 Z. z. a príslušných nariadení vlády. Toto uistenie dovozcu o vydaní prehlásenia o zhode sa vzťahuje na všetky výrobky vrátane plynových spotrebičov, ktoré sú obsiahnuté v aktuálnom cenníku firmy BSH domáci spotrebiče s. r. o.

## **Kontakt na servis domácich spotrebičov BOSCH**

### **Dodávateľ:**

BSH domácí spotřebiče s.r.o. – organizačná zložka Bratislava

BSH domácí spotřebiče s.r.o.  
Radlická 350  
158 00 Praha 5

### **Príjem opráv:**

Tel.: +421 244 450 808  
Email: **opravy@bshg.com**

### **Objednávky príslušenstva a náhradných dielov:**

Tel.: +421 244 452 041  
Email: **dily@bshg.com**

### **Zákaznícke poradenstvo:**

Tel.: +421 244 452 041  
Email: **bosch.spotrebice@bshg.com**

Aktuálne informácie o servise nájdete na internetových stránkach **[www.bosch-home.com/sk](http://www.bosch-home.com/sk)**.

Tu máte možnosť si dojednať opravu pomocou online formulára.